

新 寶嘉柏獎	BH
惠河	HU
阿卡池亞	AI
紫洛加	R
威利木運	VI
旗河	Q
漢河達	E
德羅司士	DI
跳基爾斯	DI
新市里斯	NI
歌羅賓奴	NI
羅曼達	NI
明祥	K
明祥	M
力嘉	H
子伯騰	H
朝騰公廣	CI
	L
長瑞	E
利來克羅	NI
合德	H
榮萬地亞	JU
華順河	JO
海洋康京	OK
長環	E
洛河	L
達拿本	B
海洋輪神	O
新陸洋	ZI
達漢武夫	N
馬士基巴	M
阿拉伯海	A
海島子玉	H
鋼倫	H
明勝	O
歐洲勝利	E
	O
高德和	A
	A
高力勵	K
加利亞	SI
萊打馬士基	A
拉達	E
康河	K
陽卡池亞	
麥達連德	
新綠利	
金布拉	
原臣德統	
順利河	
施江露	
施濟	
施亞爾泰斯	
長青	
河華巴	
光達實來	
傑你這那	
麥嘉斯	
實利怡美利	
長達	
食爾區亞	
壓力堅	
利來克羅	
格蘭德統	
阿南拉	
齊加城	
長泰	

1997

從美國芝加哥傳入 英掀起酸屋派對熱 成千上萬青年共舞

當局擔心成爲毒品流通場所

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

參加派對的青年，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。



加州一寵物店遭回祿 三十五隻狗火中喪命

加州一寵物店遭回祿 三十五隻狗火中喪命

【合衆國際社美加州洛杉磯廿日電】一間位於洛杉磯的寵物店，週三下午四時左右，發生大火，波及鄰近一間商店，造成三十五隻狗火中喪命。

消防人員週三下午四時左右，趕到現場，發現一間位於洛杉磯的寵物店，發生大火，波及鄰近一間商店，造成三十五隻狗火中喪命。

英掀起酸屋派對熱 當局擔心成爲毒品流通場所

當局擔心成爲毒品流通場所

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。



身材不算高 拚搏性強 花花公子愛兩英援

花花公子愛兩英援

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

重慶問題酒酣年少 館酒小酒啤實不 現出林柏都在將

重慶問題酒酣年少 館酒小酒啤實不 現出林柏都在將

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

西非青銅頭像拍賣 創一百萬鎊紀錄

西非青銅頭像拍賣 創一百萬鎊紀錄

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

阿根廷三十名婦女 去年被丈夫虐待致死

阿根廷三十名婦女 去年被丈夫虐待致死

【路透社布宜諾斯艾利斯廿日電】據阿根廷政府公佈的統計數字，去年共有三十名婦女，因被丈夫虐待致死。

據阿根廷政府公佈的統計數字，去年共有三十名婦女，因被丈夫虐待致死。

美國教師需電腦化 教協呼籲額一人一機

美國教師需電腦化 教協呼籲額一人一機

【路透社華盛頓廿日電】全美教師協會週三呼籲，政府應撥款，使每位教師都能擁有一台電腦。

全美教師協會週三呼籲，政府應撥款，使每位教師都能擁有一台電腦。

尺平目醒作操子電 確準尺水統傳較

尺平目醒作操子電 確準尺水統傳較

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

活動上蓋體育館 較狗鼻高千倍

活動上蓋體育館 較狗鼻高千倍

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

機飛空太展發續國美 區地道軌低球地梭穿

機飛空太展發續國美 區地道軌低球地梭穿

【路透社華盛頓廿日電】美國太空發展局週三宣佈，將繼續發展太空飛機，並計劃在未來幾年內，將太空飛機送入低軌道。

美國太空發展局週三宣佈，將繼續發展太空飛機，並計劃在未來幾年內，將太空飛機送入低軌道。

較狗鼻高千倍 電子鼻靈敏度

較狗鼻高千倍 電子鼻靈敏度

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

「步行者」專行崎嶇路

「步行者」專行崎嶇路

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

銀白色的金子 用途廣

銀白色的金子 用途廣

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

阿根廷和厄瓜多爾 烏拉圭和玻利維亞

阿根廷和厄瓜多爾 烏拉圭和玻利維亞

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

科學求真 技術求巧

科學求真 技術求巧

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

網頓布溫 笑嘉

網頓布溫 笑嘉

【路透社倫敦廿日電】數以千計的青少年，湧向倫敦郊區參加一場「酸屋」(Acid House)派對，引起警方極大不安，警察生氣，政治家惱怒。

今年夏季，排有拖卡車，一直把音響喇叭和燈光器材等，運往機場及郊區，參加派對的青年，穿著華麗的服裝，帶著音響喇叭，在深夜中，隨著音樂，在黑暗中狂舞。

身材不算高 拚搏性強 花花對全兩英援

何佳透露已簽三個月試用合約 成功獲致陳文順付五萬轉會費

【本報訊】花花足球教練何佳，日前由英援隊轉投香港足球總會，並獲致陳文順主席付五萬轉會費。何佳透露，他已與陳主席簽下三個月試用合約，若表現良好，將會正式轉投香港足球總會。

香港體育

徐淦昨晤體育總會代表 解釋體育局構思及概念

【本報訊】香港體育局局長徐淦，昨日（三日）下午，在體育局會議室，與香港體育總會代表會面，向他們解釋體育局的構思及概念。徐淦表示，體育局的成立，是為了加強對體育事業的領導，並促進體育事業的發展。他強調，體育局將致力於提高運動員的訓練水平，並加強與國際體育組織的聯繫。

青年昨贏均安 籃球聯賽封后

【本報訊】籃球聯賽昨日（三日）下午，在均安體育館舉行，由青年隊對陣均安隊。青年隊在比賽中表現出色，最終以八十八比七十六擊敗均安隊，奪得冠軍。青年隊教練表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和拼搏精神，這正是他們能夠奪冠的原因。

圍範權職組小訴上 確明不為認友洪容

【本報訊】上訴小組昨日（三日）下午，在體育局會議室舉行會議，討論圍範權職組小訴上。會上，小組成員就如何處理圍範權職組小訴上問題進行了激烈討論。最終，小組決定，圍範權職組小訴上問題將由體育局負責處理，並明確表示，圍範權職組小訴上問題與洪容無關。

林建名陳瑞琴昨入紙 競選連任足總副會長

【本報訊】林建名、陳瑞琴二人，昨日（三日）下午，向香港足球總會遞交競選連任足總副會長的入紙。林建名表示，他將繼續為足球事業貢獻力量，並希望能夠繼續擔任足總副會長一職。陳瑞琴也表示，她將繼續為足球事業貢獻力量，並希望能夠繼續擔任足總副會長一職。

約續能未練教兩 障保無球足業職

【本報訊】兩名足球教練，因合約問題，目前尚未與球隊續約。這兩名教練表示，他們目前面臨著巨大的經濟壓力，並希望球隊能夠儘快與他們續約。球隊方面則表示，他們目前正與這兩名教練進行談判，並希望能夠儘快達成協議。

意國青年球員欲投投園 余錦偉表示將與阿根廷西對介

【本報訊】一名有意國青年球員，日前向香港足球總會表示，他有意投投園。香港足球總會主席陳文順表示，他將與阿根廷西對介，並希望能夠儘快達成協議。陳文順表示，他非常看好這名青年球員的潛力，並相信他能夠在投投園中發揮出色表現。

港隊世賽兩球員被罰 國際足聯已紀錄在案

【本報訊】香港足球隊在參加世界盃比賽期間，兩名球員因違反紀律，被國際足聯罰款。國際足聯表示，這兩名球員在比賽中表現出了極強的攻擊性，並對對方球員進行了言語侮辱。國際足聯決定，對這兩名球員進行罰款，以儆效尤。

加國球會致函足總 希望本港人士投資

【本報訊】加拿大足球總會昨日（三日）下午，向香港足球總會致函，希望本港人士投資。加拿大足球總會表示，他們目前正尋求資金支持，以擴大其足球事業。加拿大足球總會表示，他們非常看好香港足球事業的發展，並相信香港人士將會對他們的投資產生積極影響。

南華巴貝利昨稱 是主與國不在場外援

【本報訊】南華足球隊教練巴貝利，昨日（三日）下午，在記者會上表示，是主與國不在場外援。巴貝利表示，他非常看好南華足球隊的實力，並相信他們能夠在比賽中取得好成績。巴貝利表示，他將繼續為南華足球隊效力，並為球隊的榮譽而戰。

龍門被罰停賽三年 七名職員亦被處分

【本報訊】龍門足球隊因違反紀律，被香港足球總會罰停賽三年。此外，該隊七名職員亦被處分。香港足球總會表示，龍門足球隊在比賽中表現出了極強的攻擊性，並對對方球員進行了言語侮辱。香港足球總會決定，對龍門足球隊進行罰停賽三年，並對該隊七名職員進行處分，以儆效尤。

賽決準打單子女賽球網頓布溫 特華艾碰硬芙嘉

【本報訊】溫布頓網球賽單打決賽，今日（三日）下午，在溫布頓網球賽場舉行。比賽由特華艾對陣芙嘉。特華艾在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗芙嘉，奪得冠軍。特華艾表示，他非常開心能夠奪得冠軍，並感謝球迷們的支持。

馬來西亞羽賽首日 香港三男單未入圍

【本報訊】馬來西亞羽球賽首日，今日（三日）下午，在馬來西亞羽球賽場舉行。香港三男單選手在比賽中表現不佳，未能晉級下一輪。香港羽球協會表示，他們將對這三名選手進行檢討，並希望他們能夠在下一輪比賽中取得好成績。

南韓神箭手金永寧 雙斷女子世界紀錄

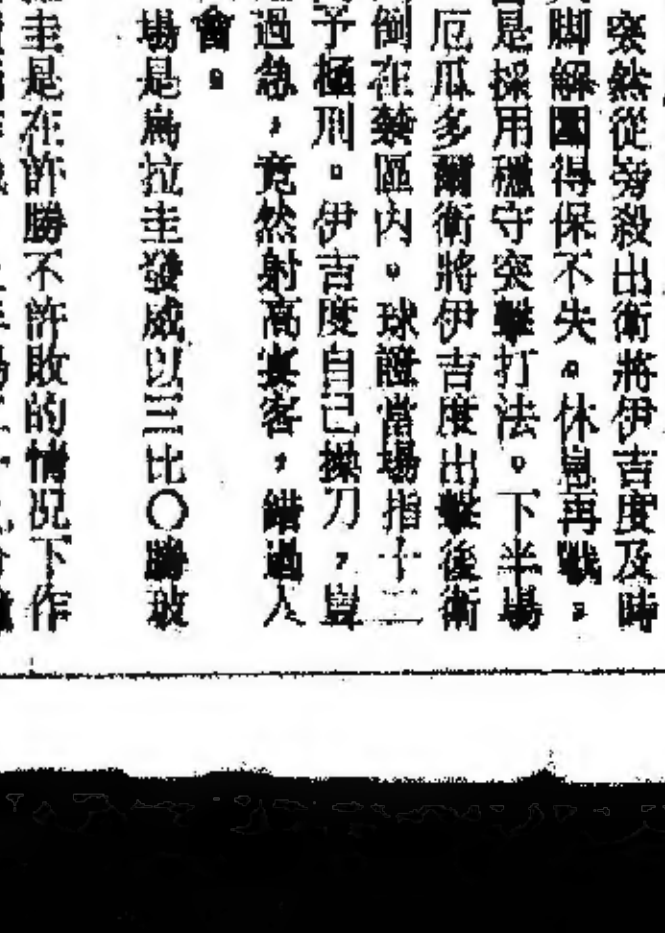
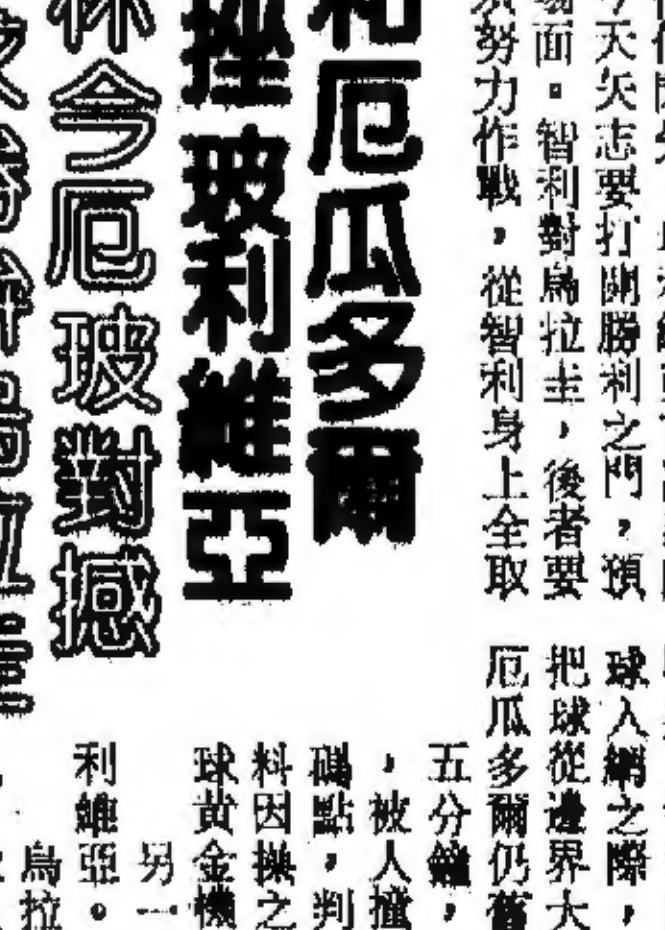
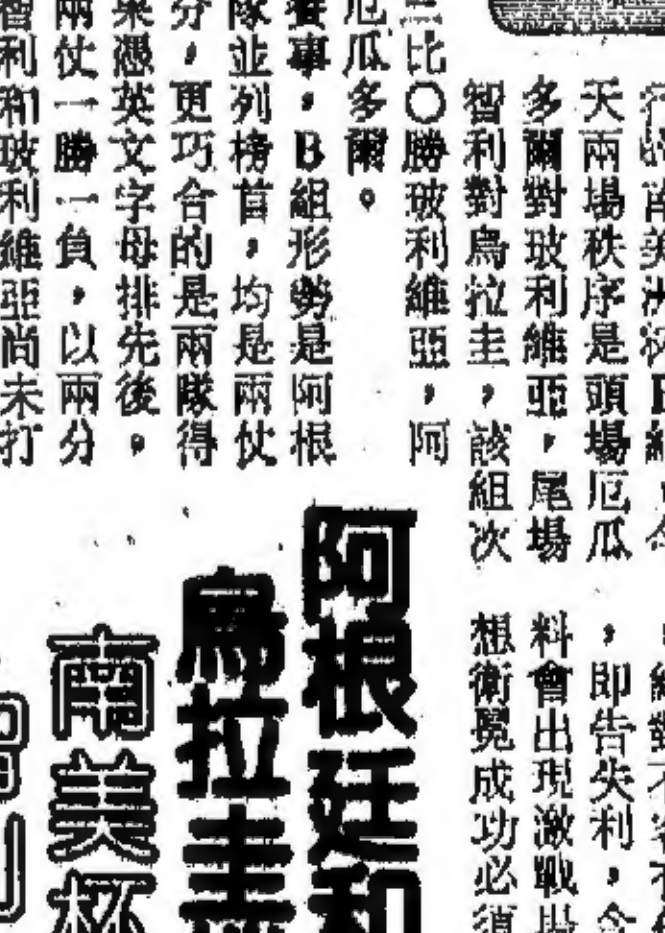
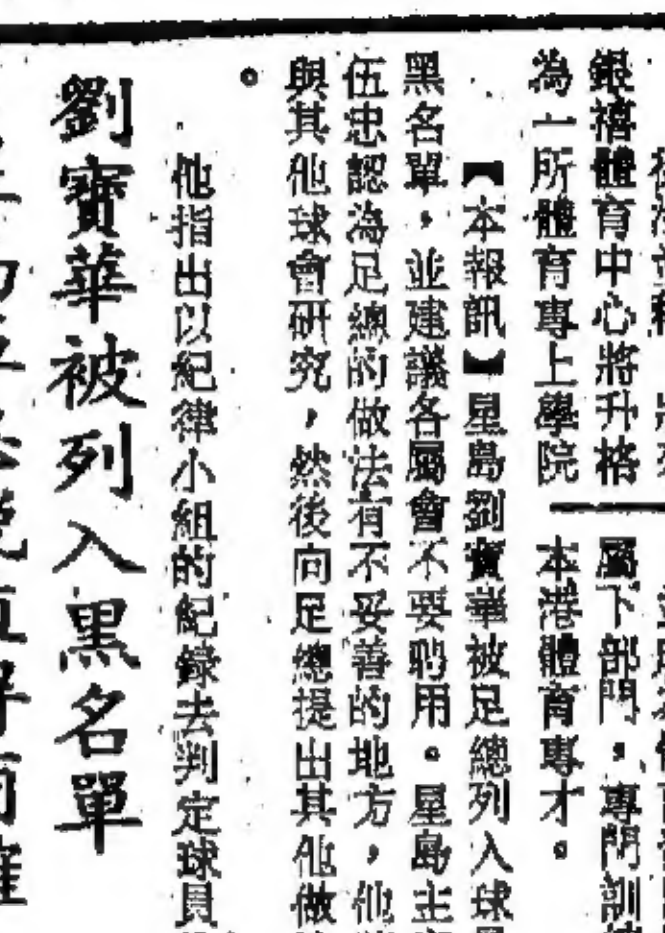
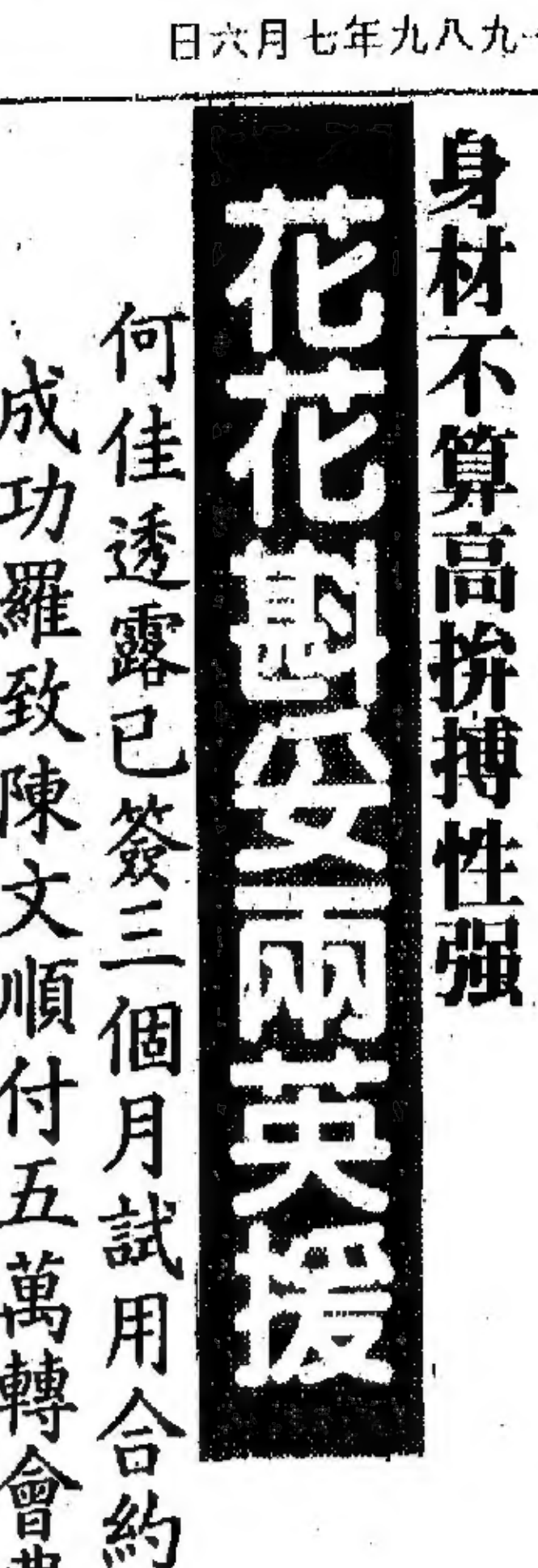
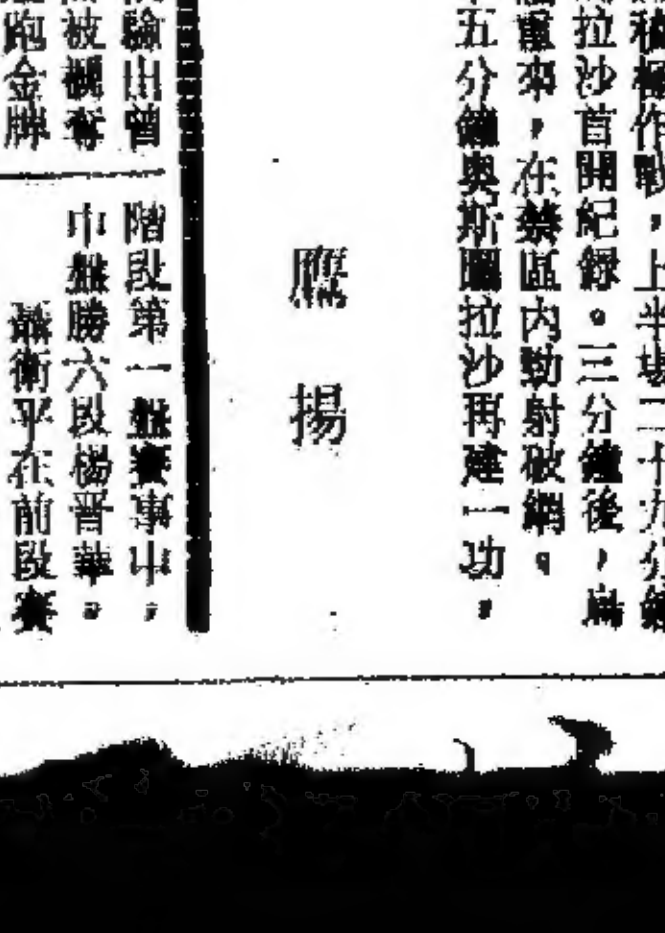
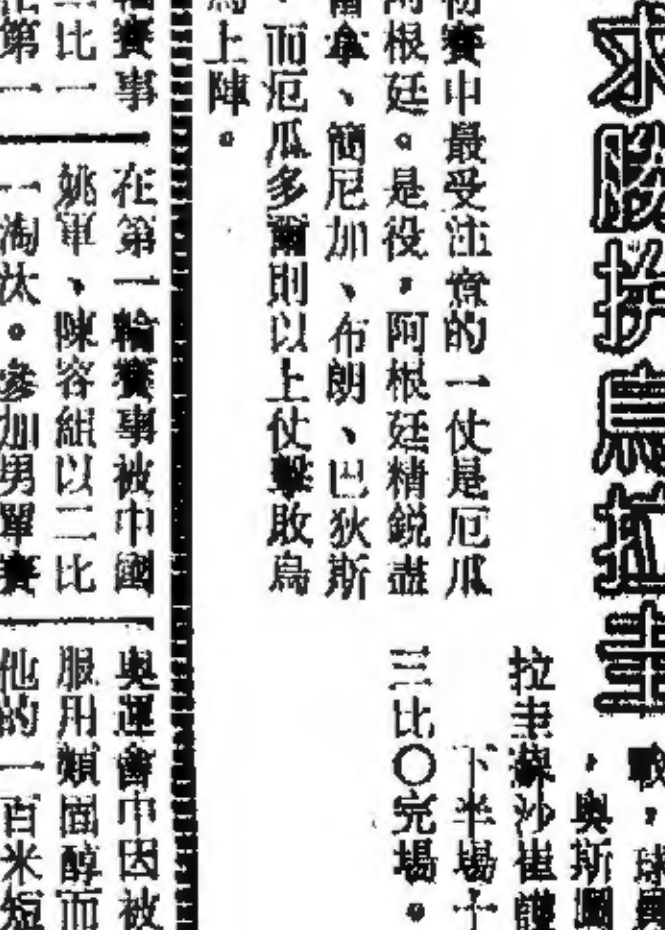
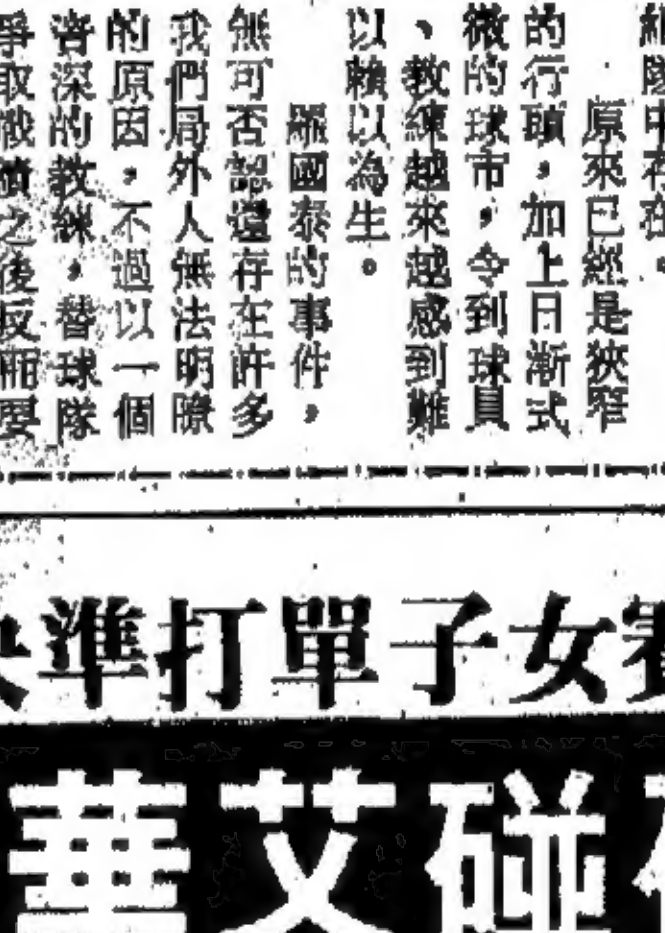
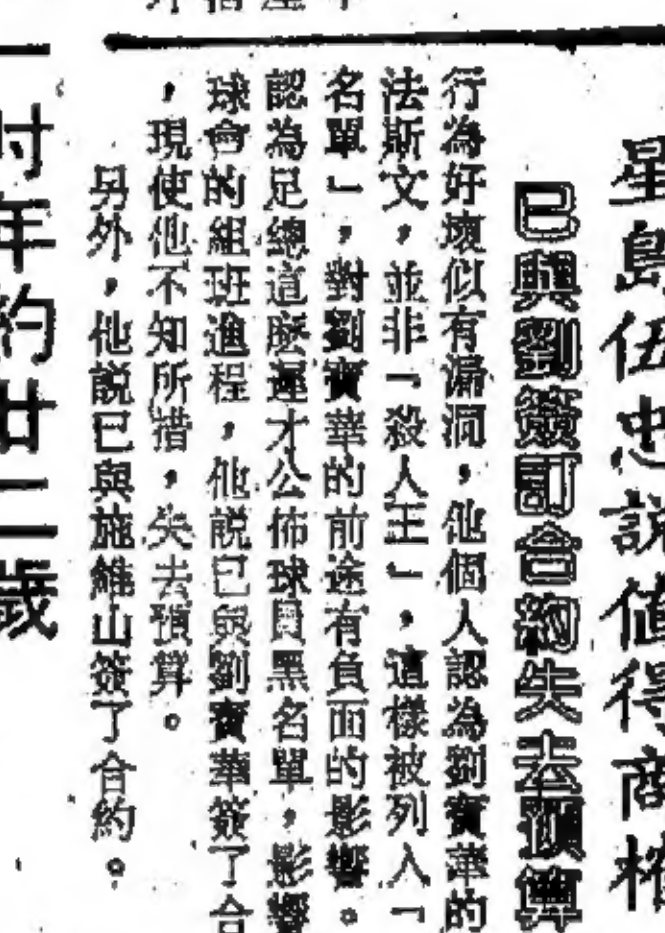
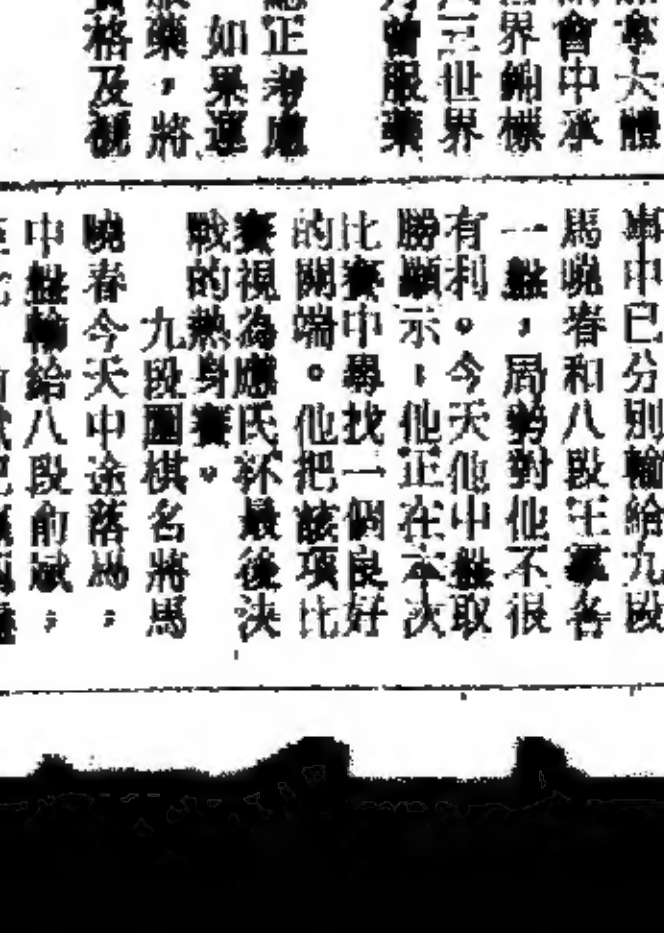
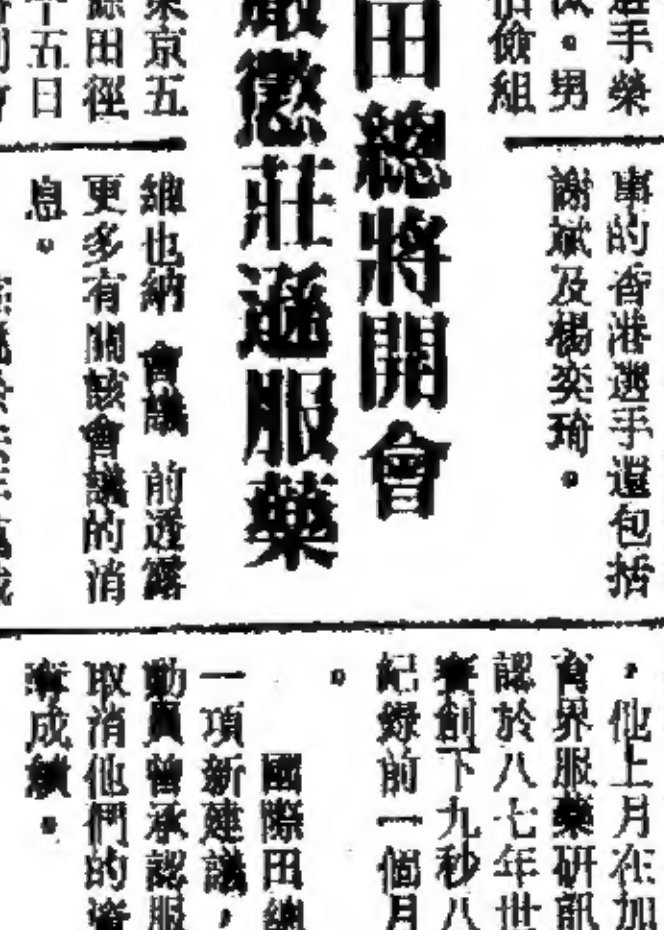
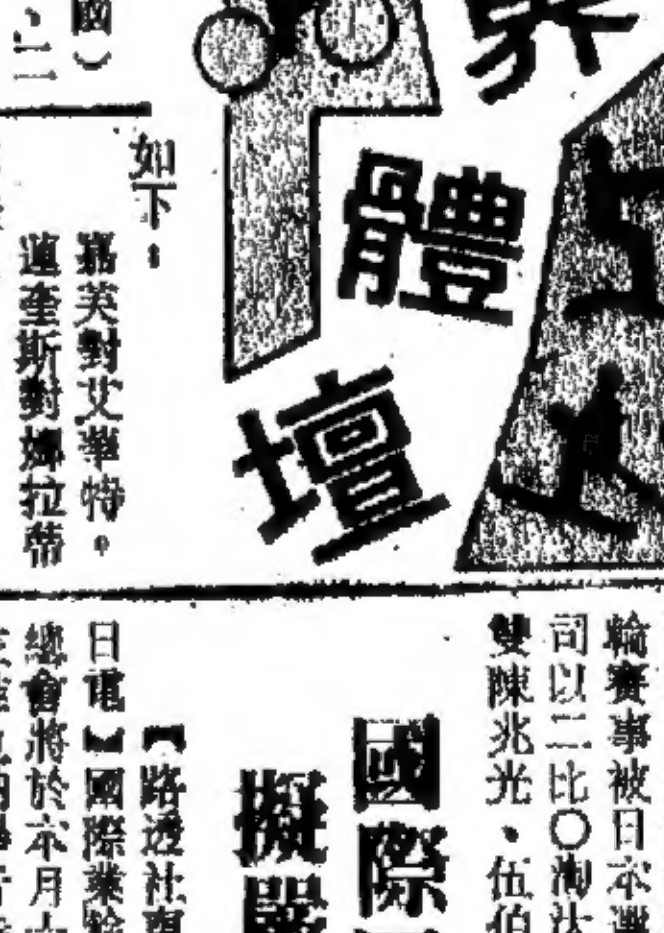
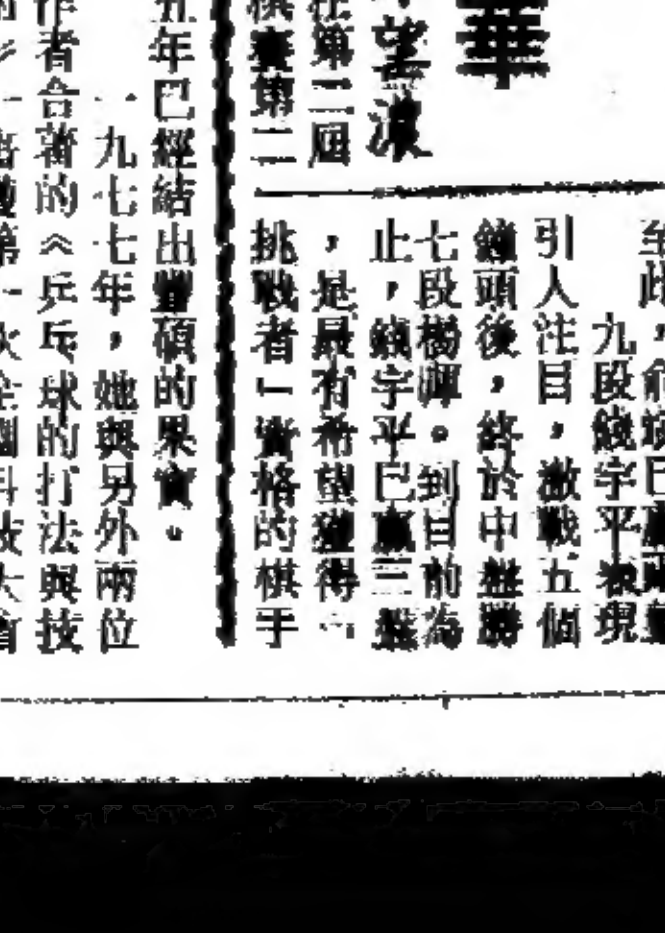
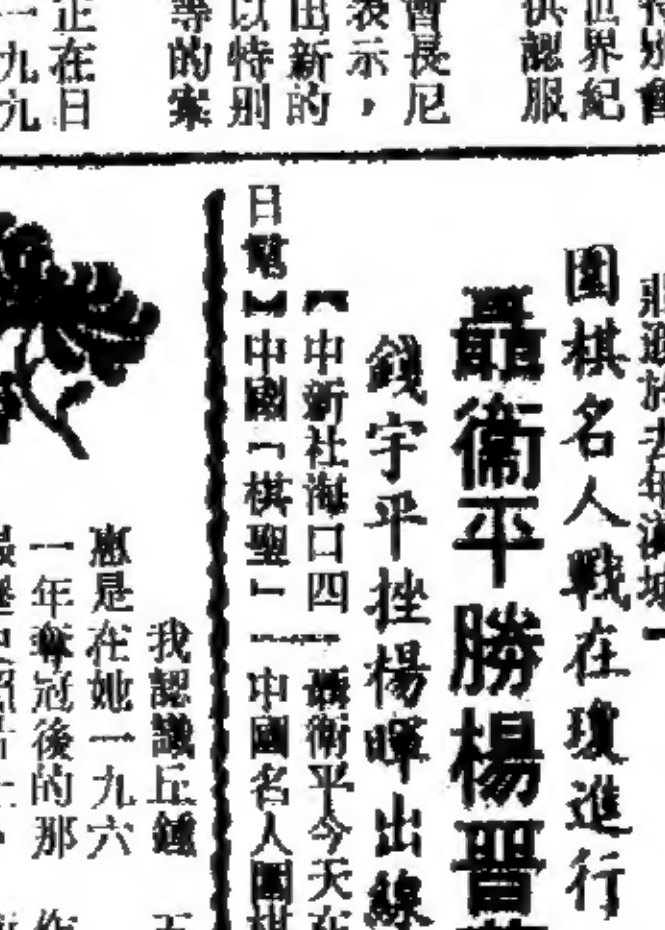
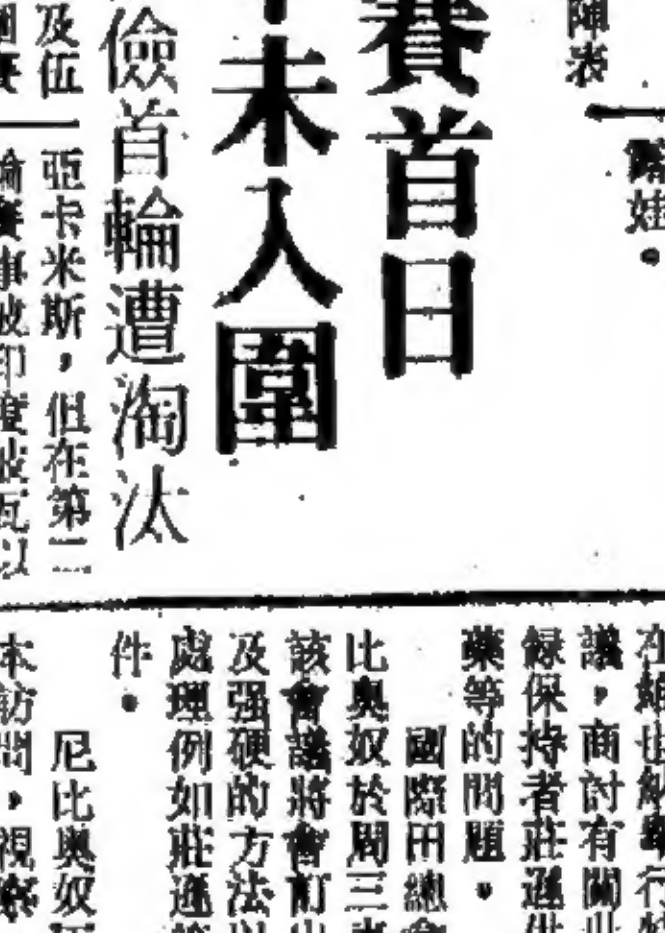
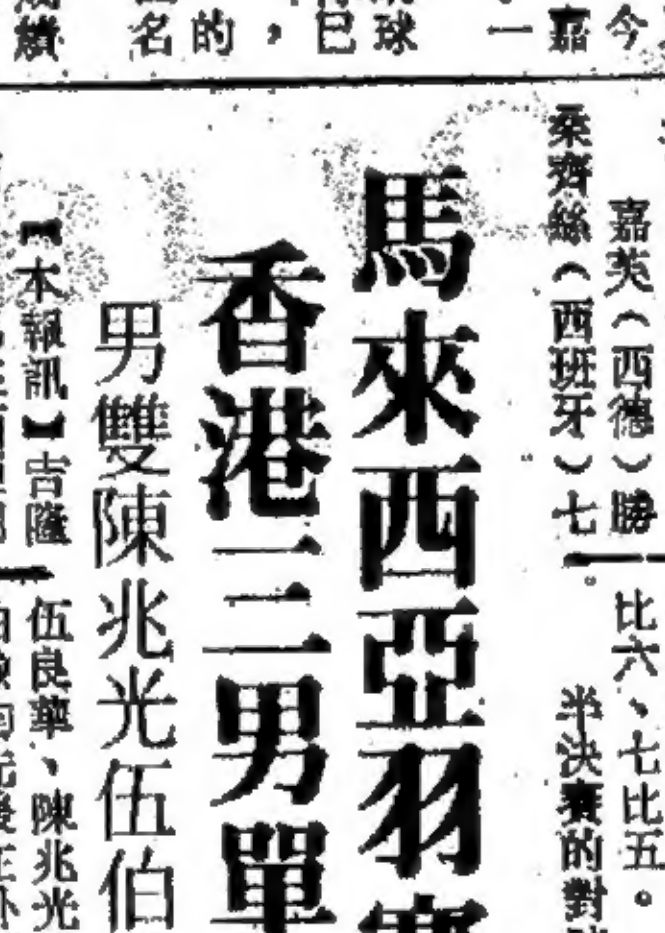
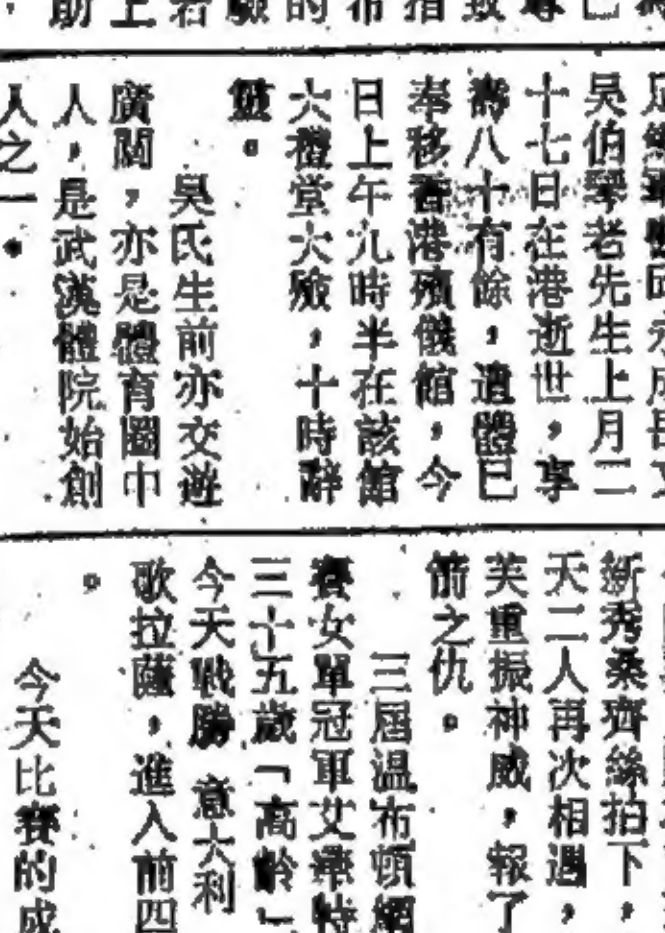
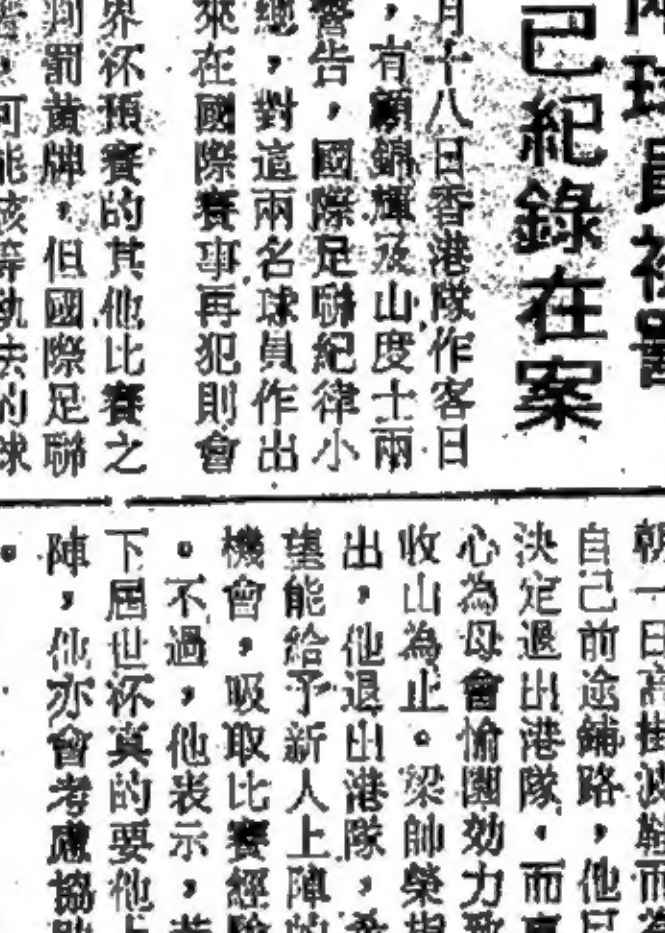
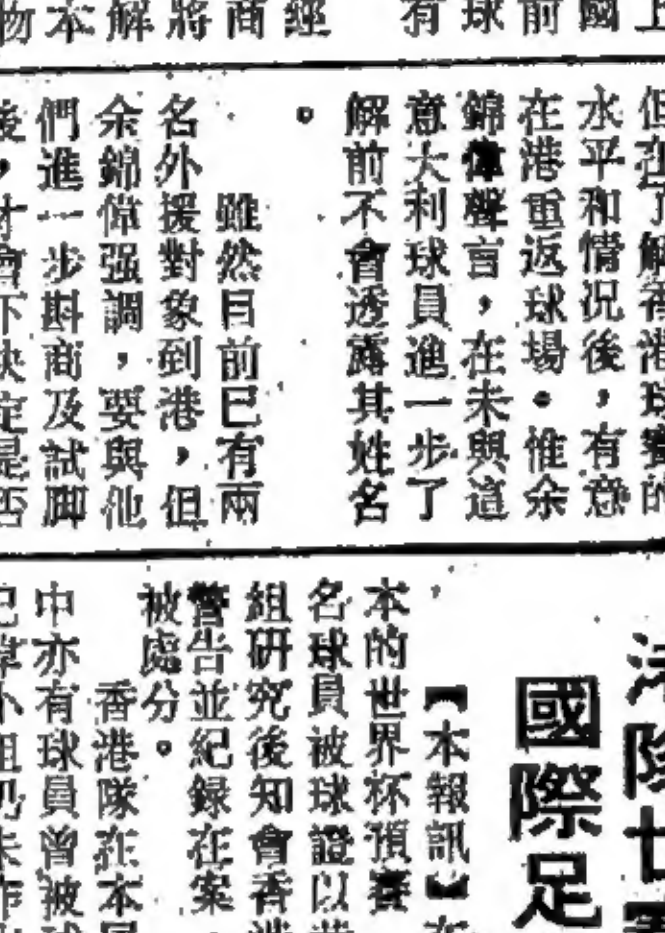
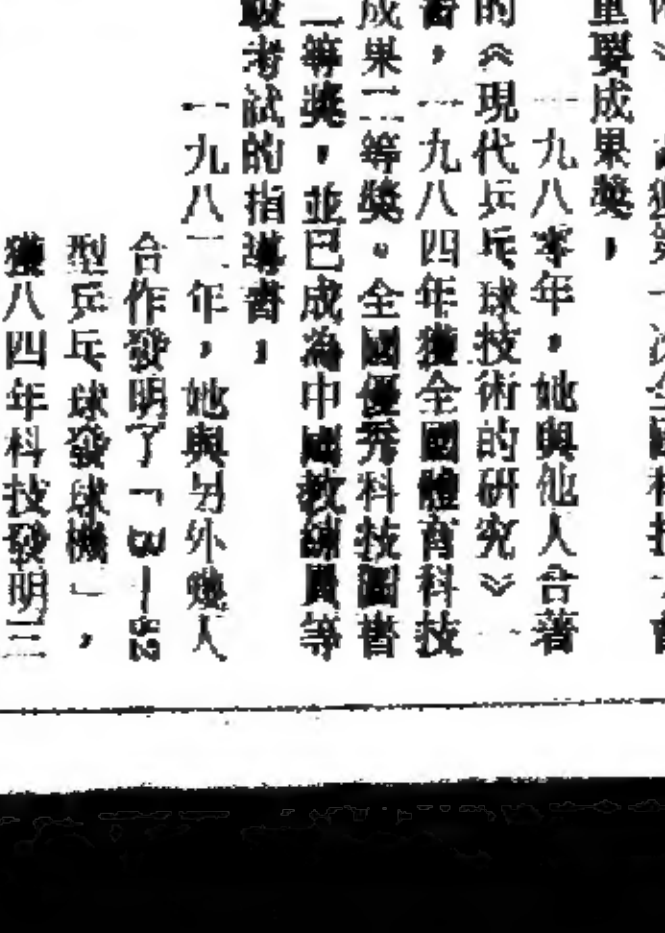
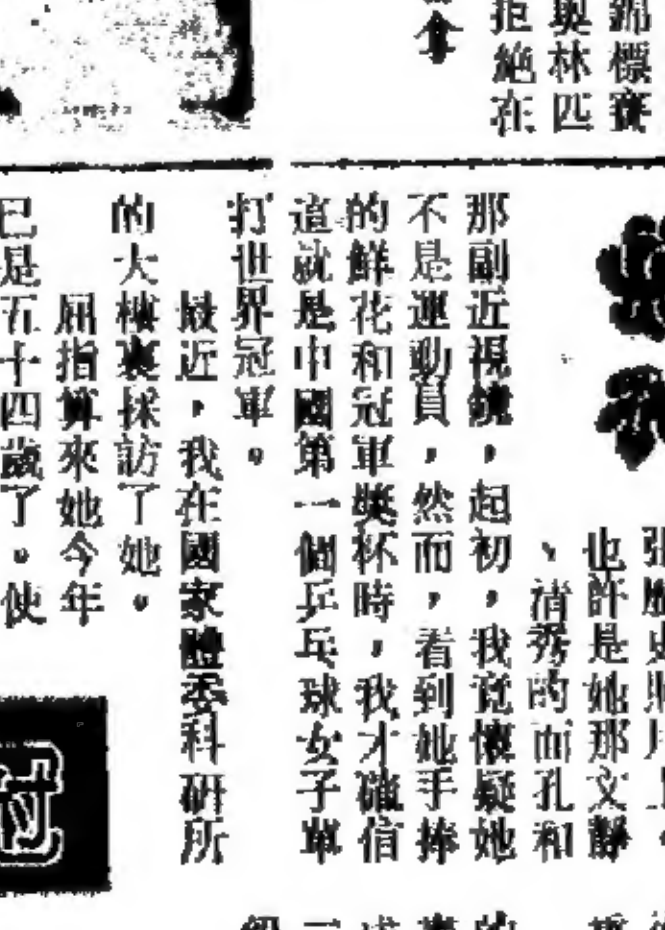
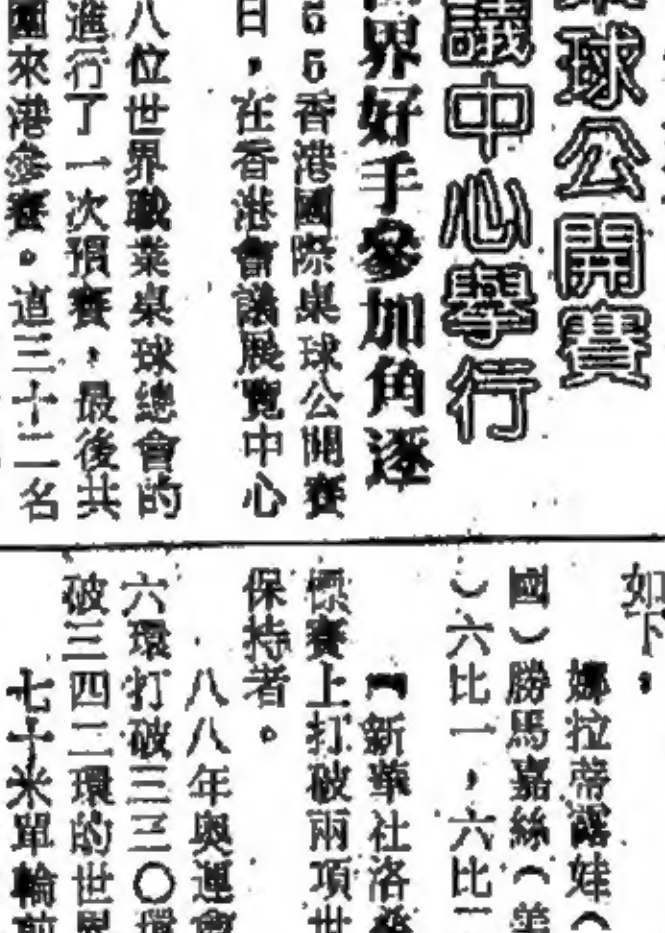
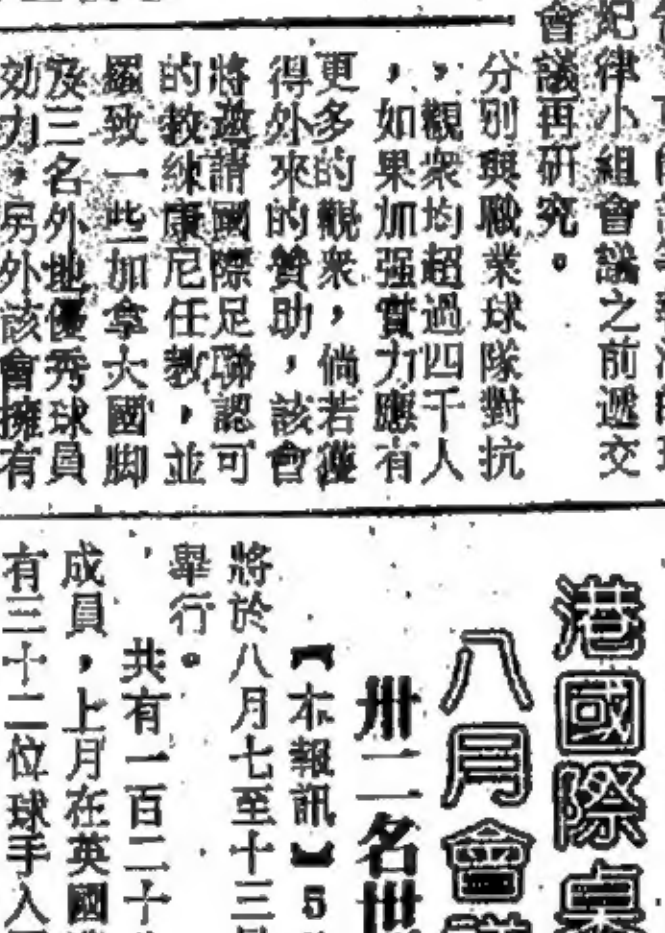
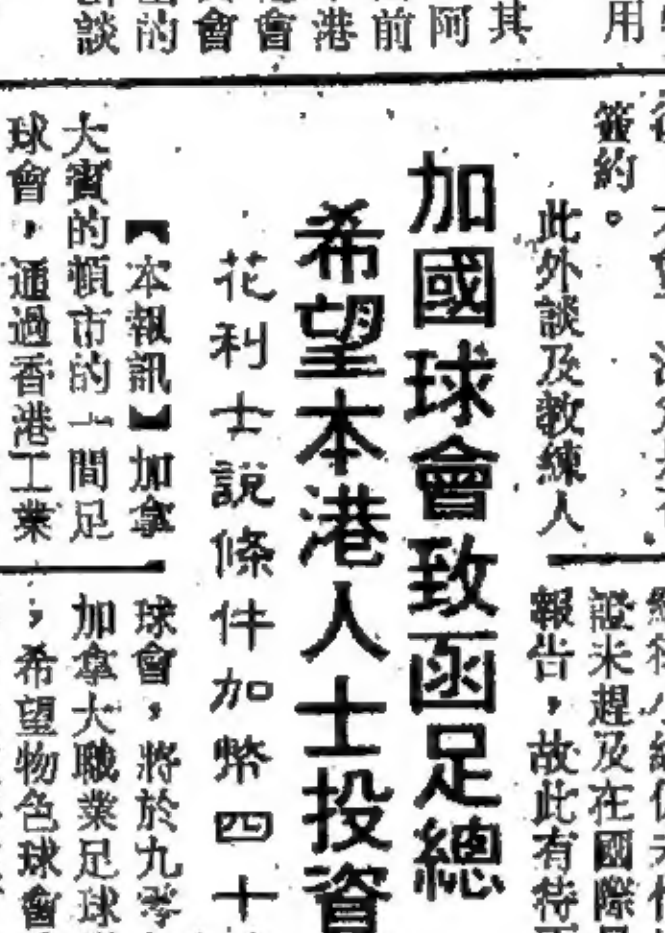
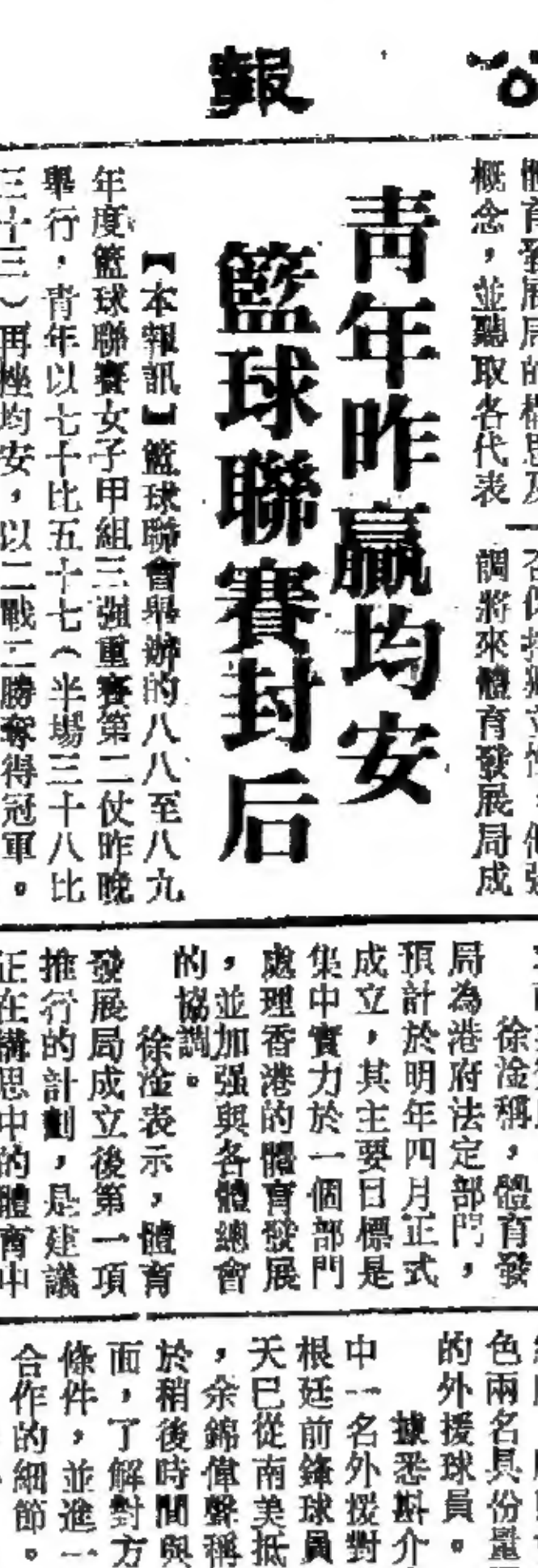
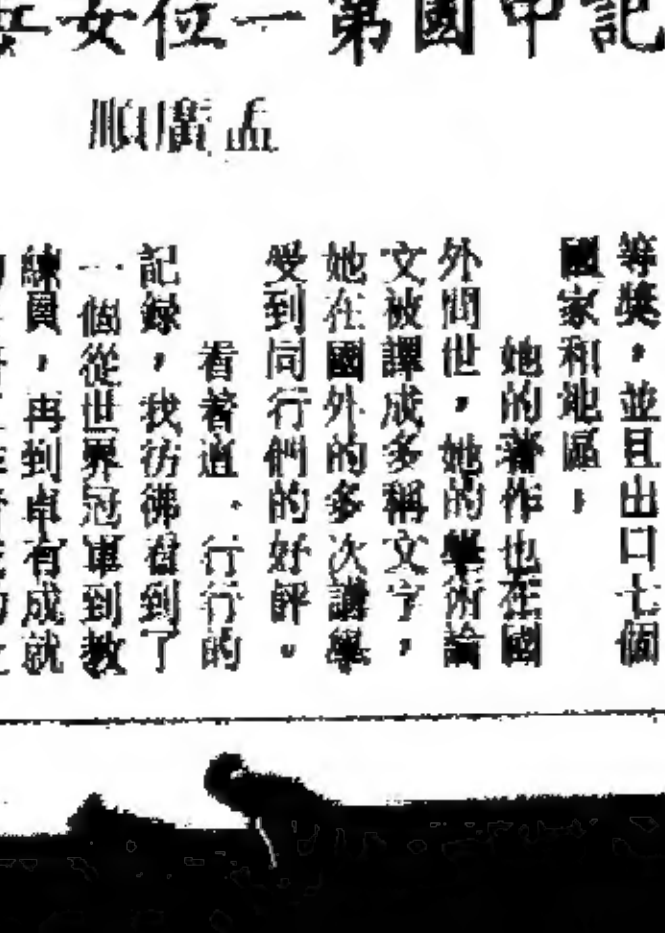
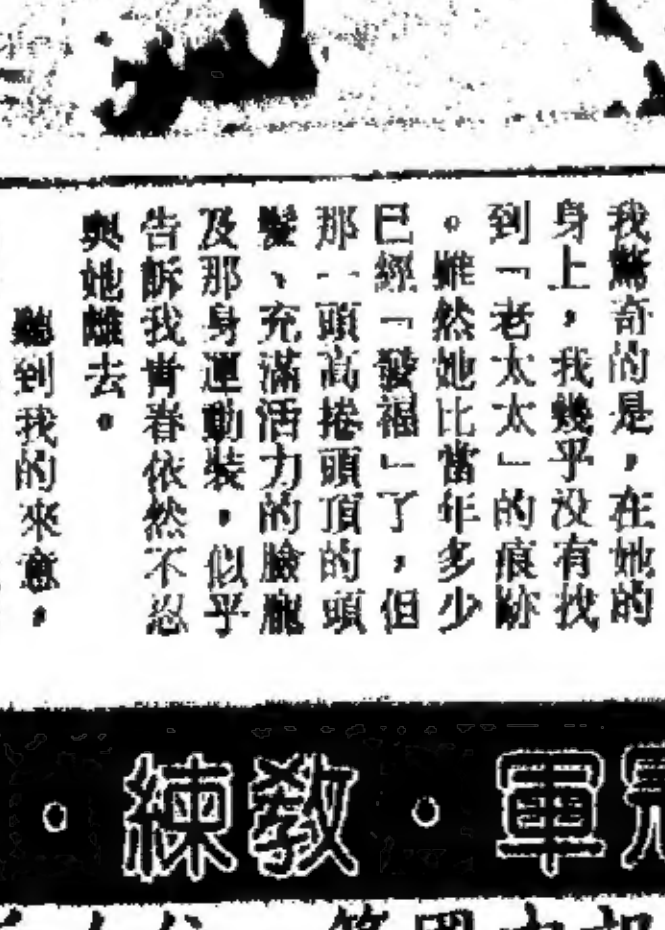
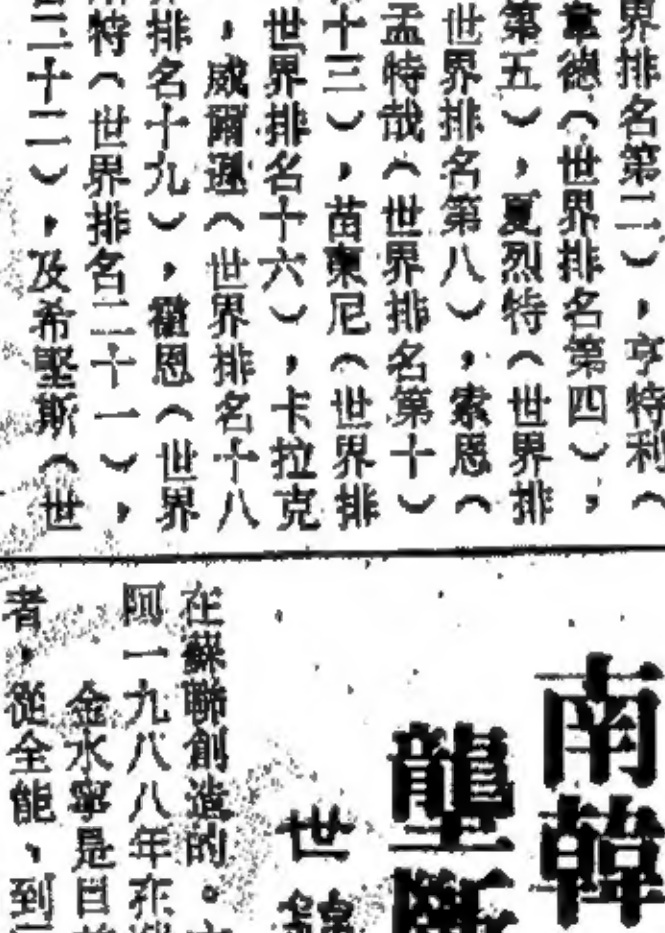
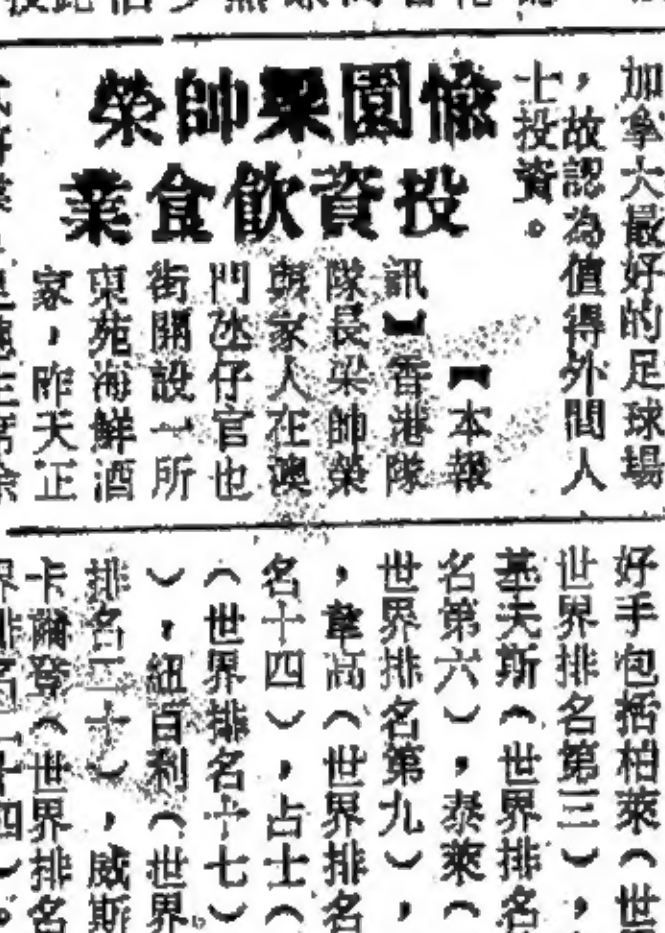
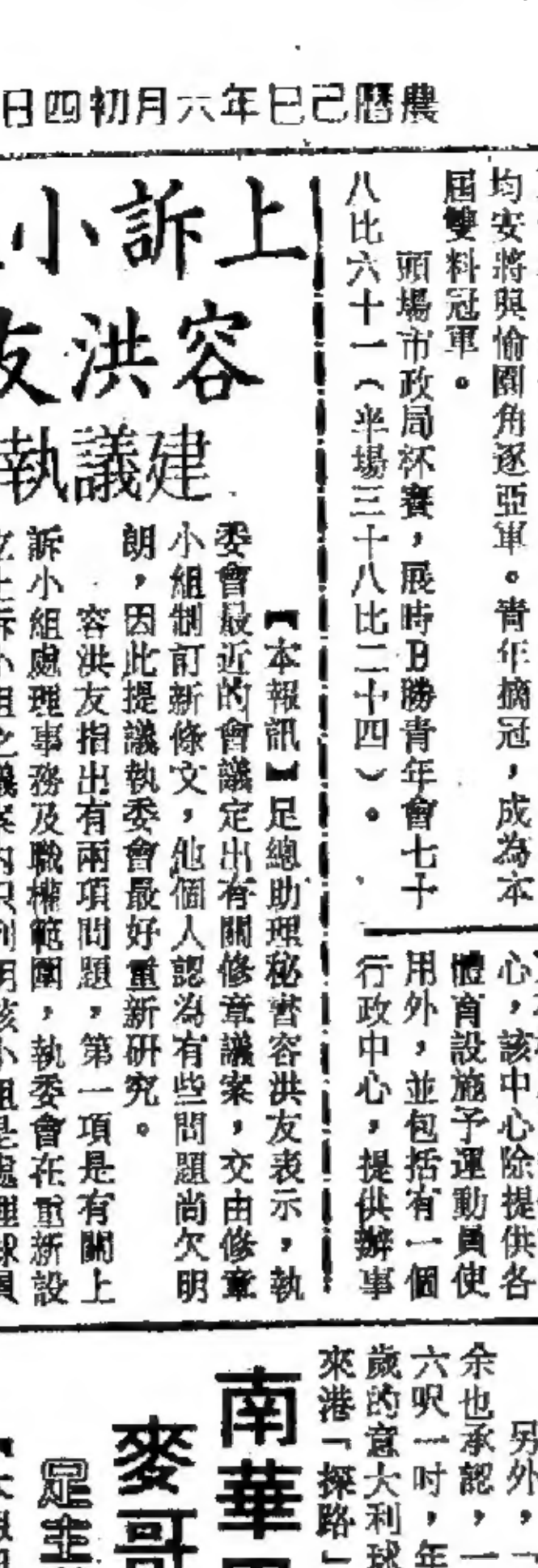
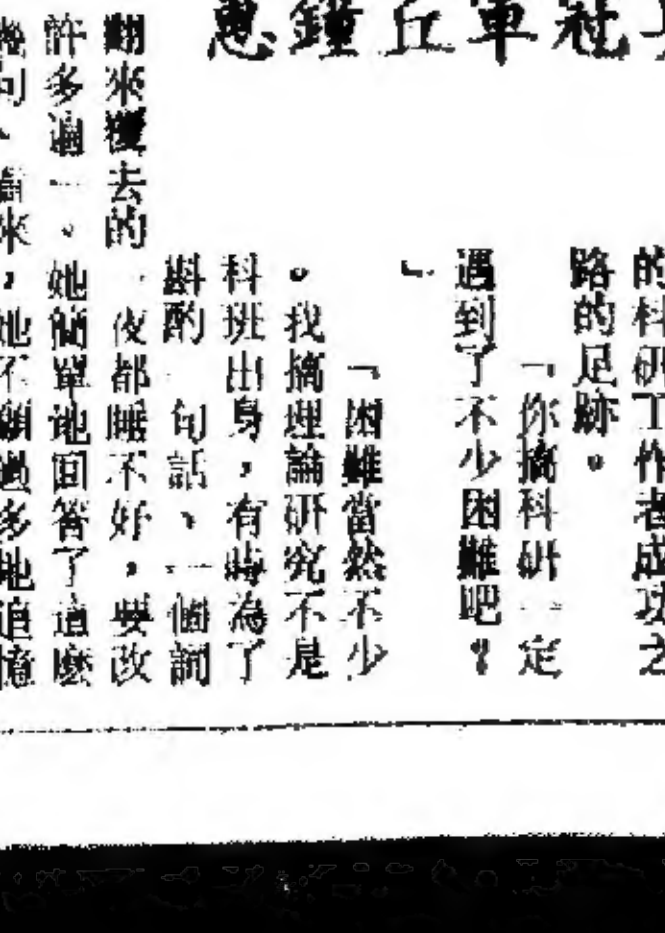
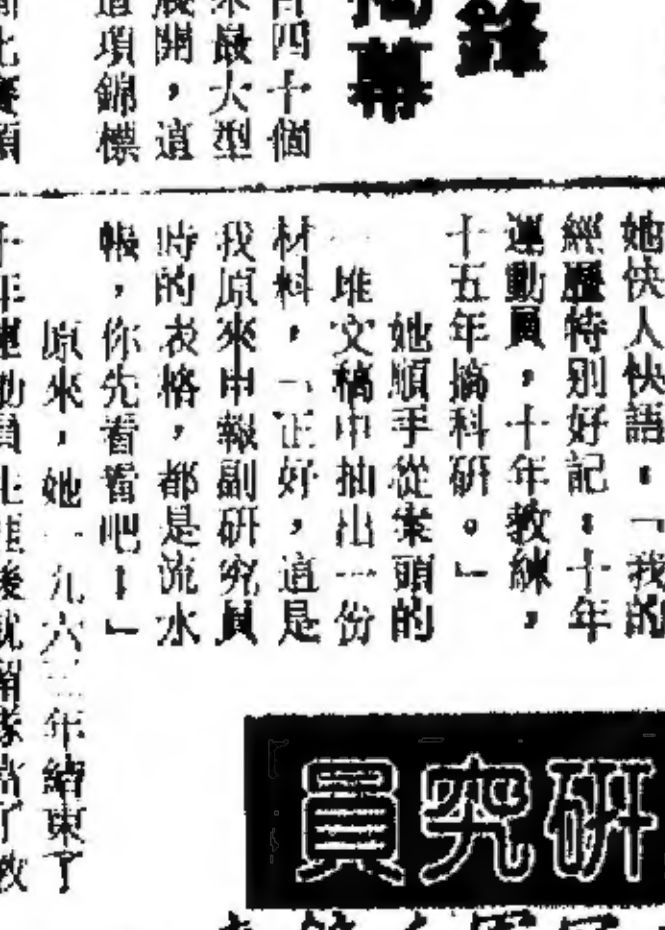
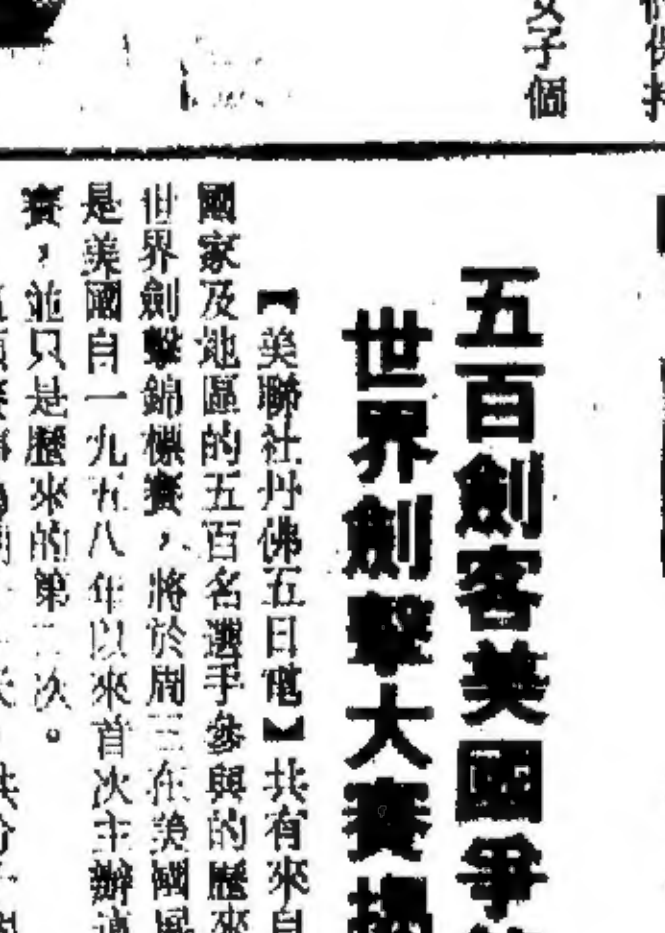
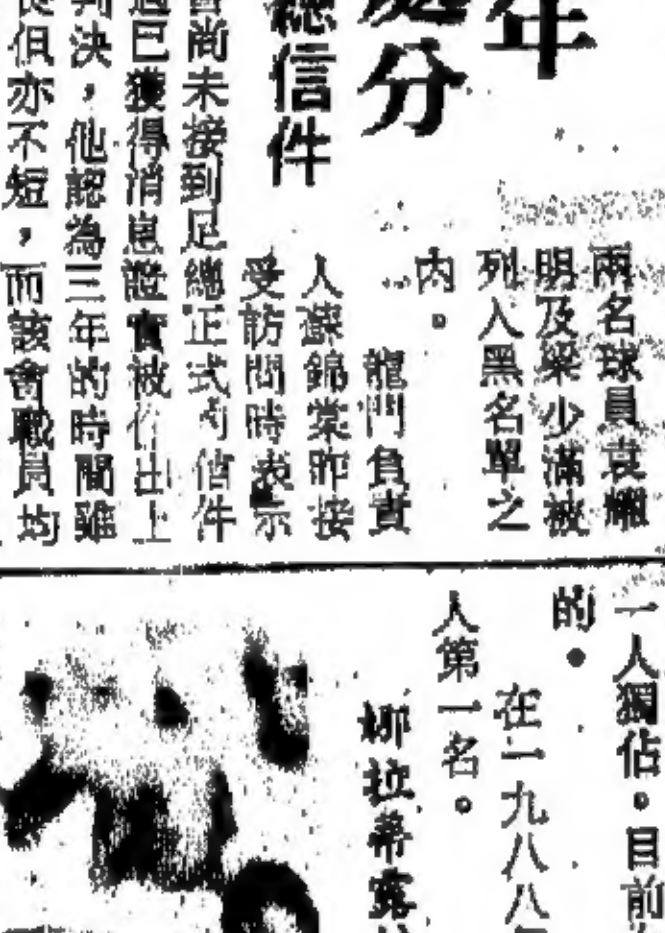
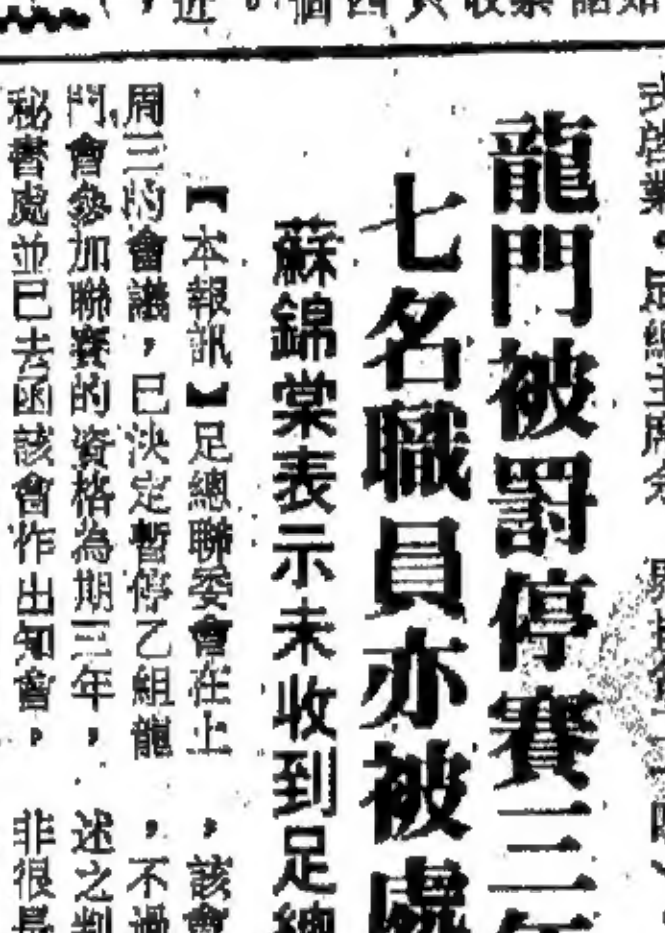
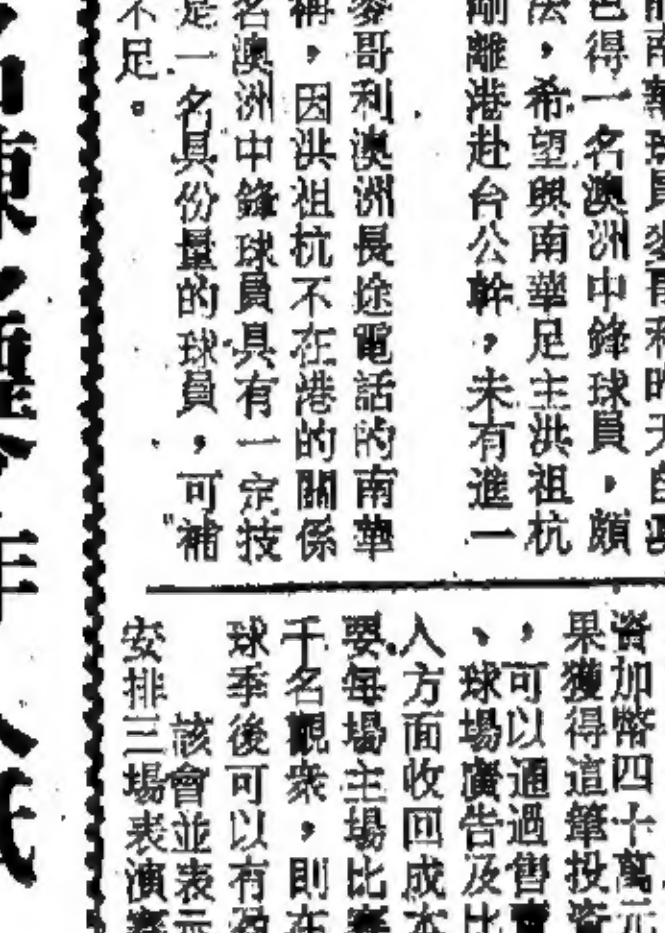
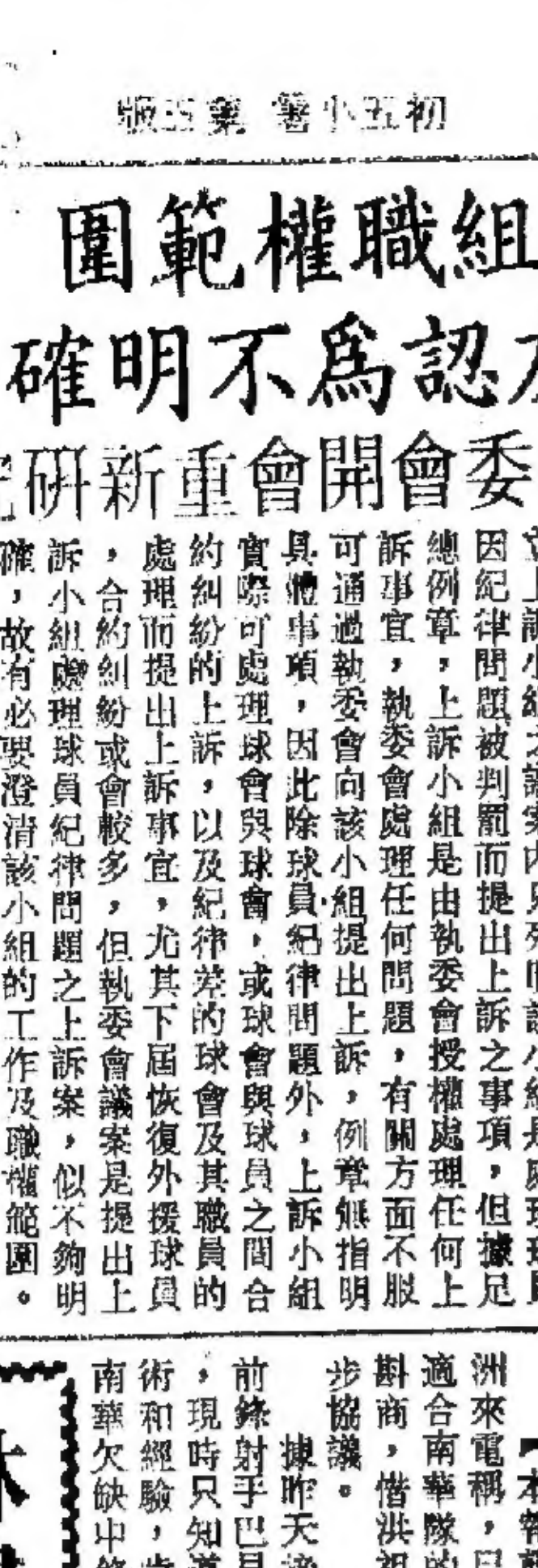
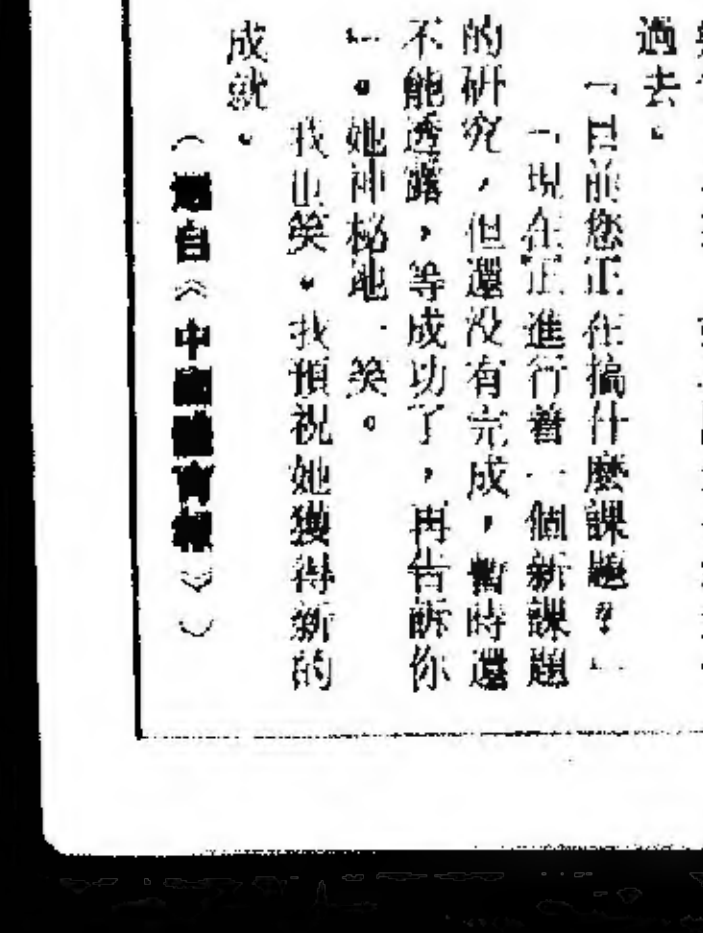
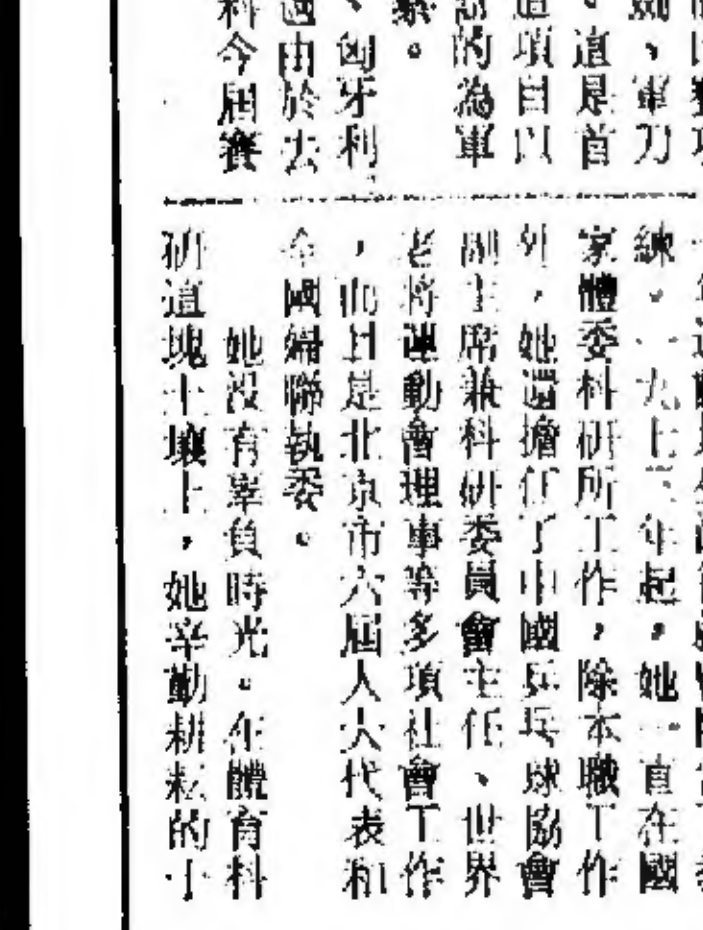
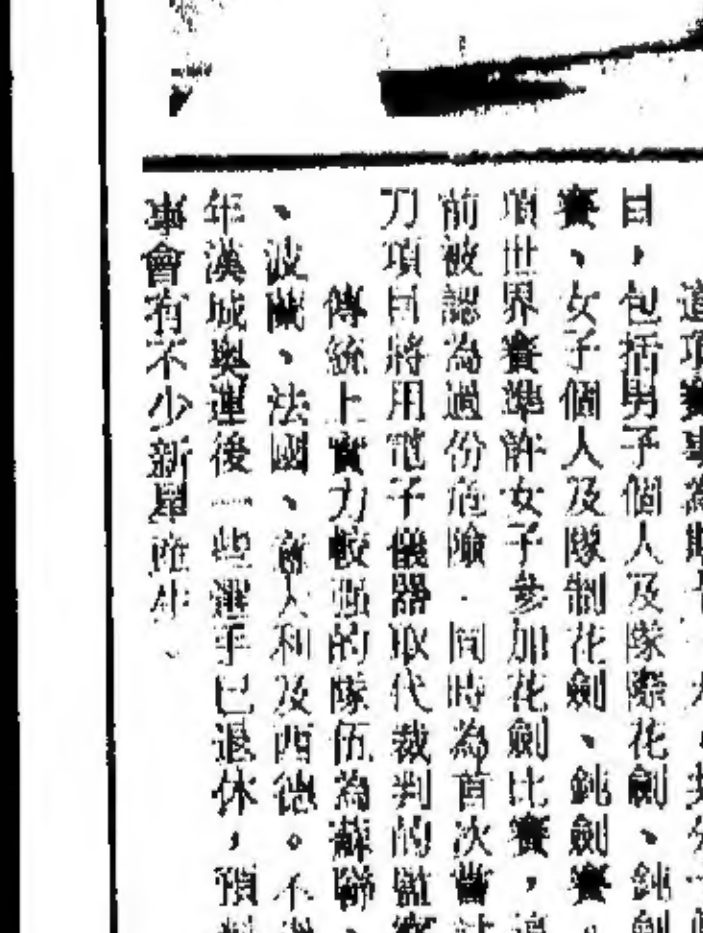
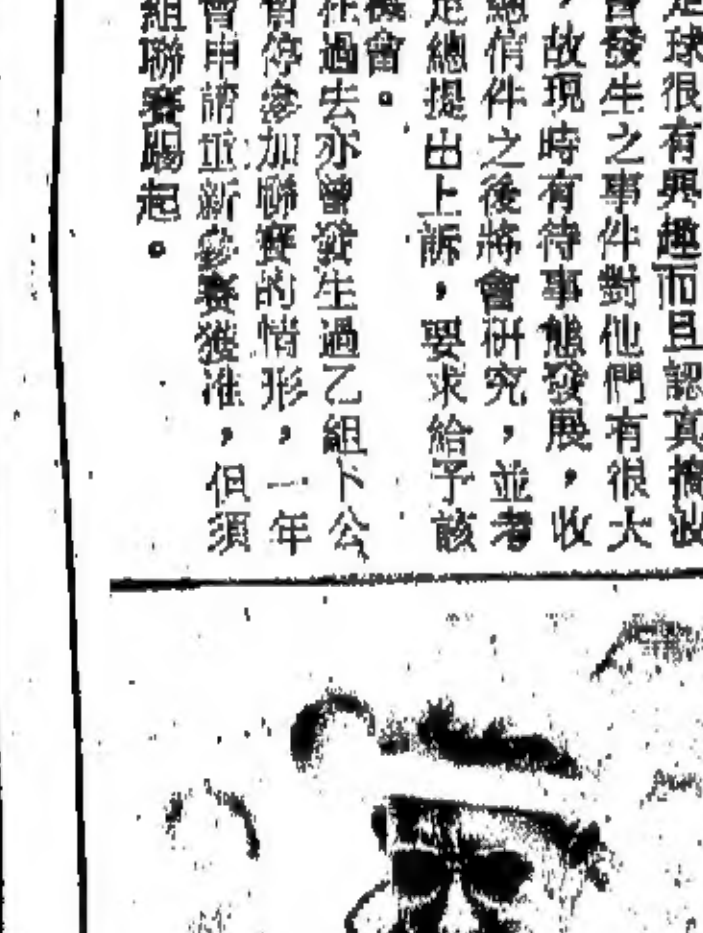
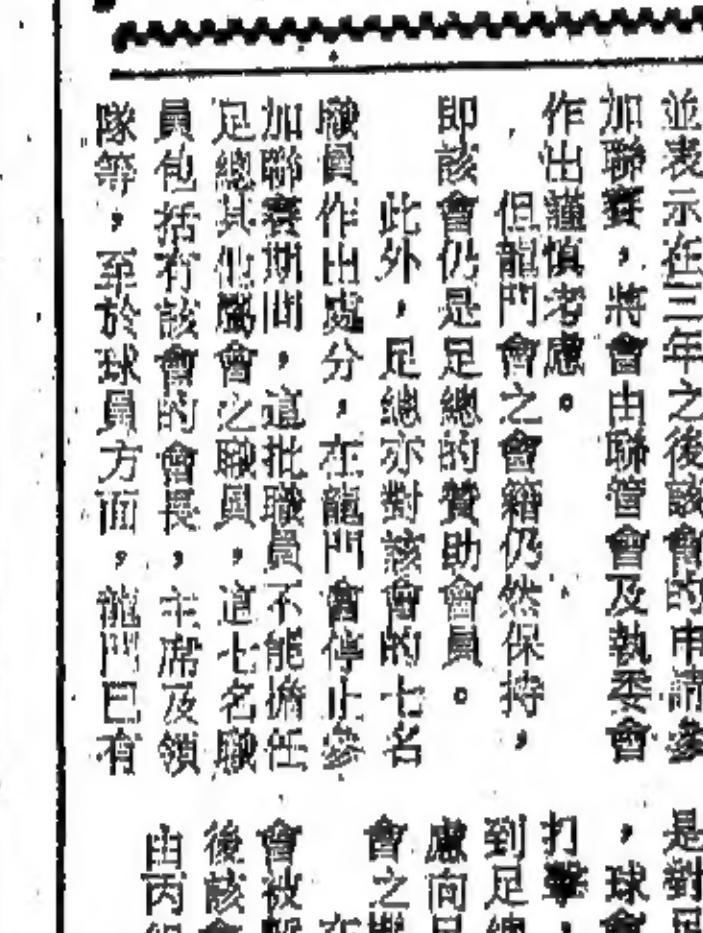
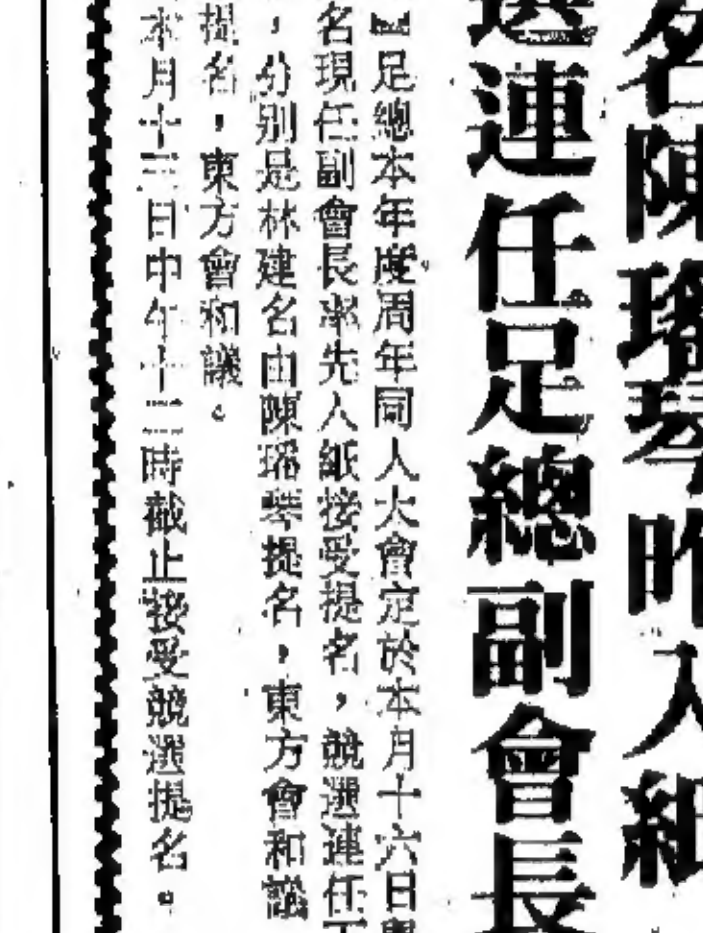
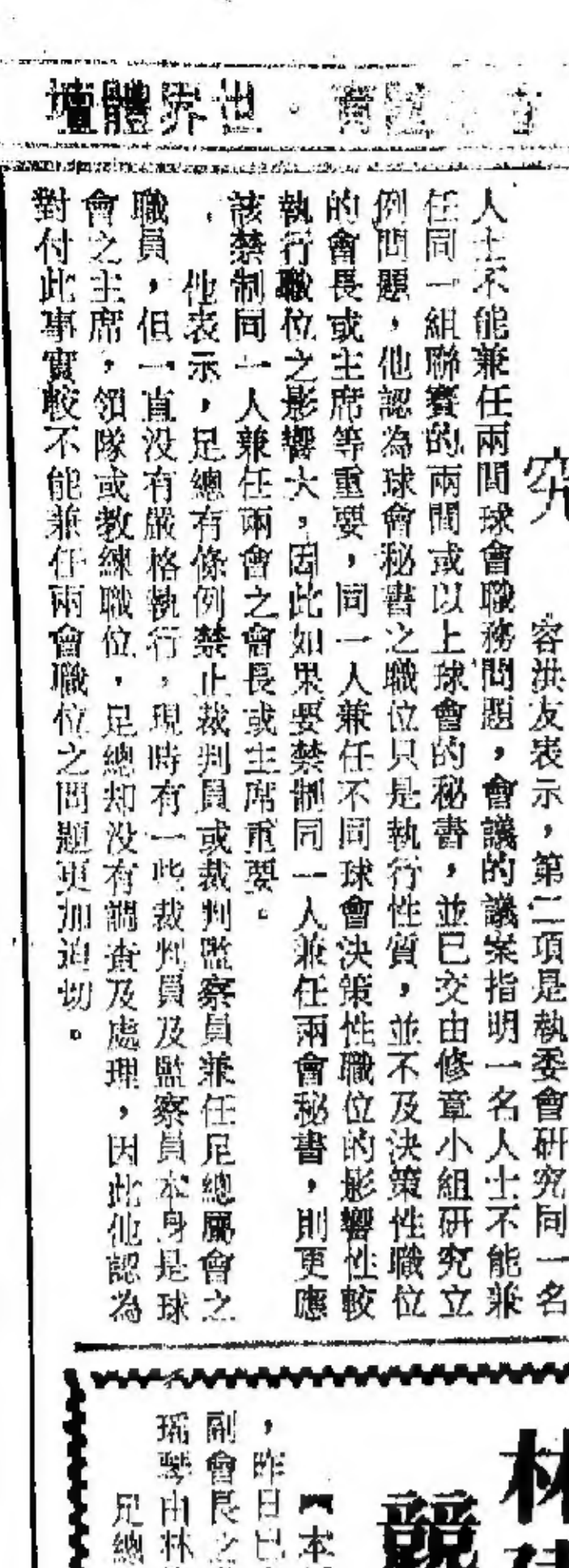
【本報訊】南韓神箭手金永寧，昨日（三日）下午，在射箭比賽中，以雙斷成績，刷新了女子世界紀錄。金永寧表示，他非常開心能夠刷新世界紀錄，並感謝教練和隊友的支持。金永寧表示，他將繼續努力，為國家爭光。

五百創客美國爭鋒 世界劍擊大賽揭幕

【本報訊】世界劍擊大賽，今日（三日）下午，在美國洛杉磯舉行。五百多名劍擊愛好者參加了比賽。比賽由美國劍擊協會主辦，並吸引了全球各地的劍擊愛好者參加。美國劍擊協會表示，他們非常看好劍擊運動的發展，並希望能夠通過這次比賽，提高劍擊運動的普及率。

員究研。練教。軍冠 惠鐘丘軍冠女位一第國中記

【本報訊】中國女子軍冠第一位，日前在記者會上表示，她將繼續為國家效力。這位軍冠表示，她非常榮幸能夠成為中國女子軍冠的第一位，並感謝教練和隊友的支持。她表示，她將繼續努力，為國家爭光。



商戶服務
普及減租
僱傭業等。
陳代表說，商戶
與管理公司及其
主交涉多次，業
曾先後改善各項
增設廣告宣傳

商戶們恐怕如此
下去，難以經營，因
此希望業主與管理公
司，盡量加以援手，
使商場恢復生氣。

至五月底為止，仍未
至現在，雙方仍未能
達成任何協議，而商
場已經變得一片靜寂。

樓，查詢可也。三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

計劃

▲「青少年與家庭」展覽會之籌備，董事知友社營業部及青年中心主辦，七月九日在石渠佛蘭舉行，活動內容包括賽波冰、集體遊戲、遠足及加冕等。為慶祝代表

價

▲「青少年與家庭」展覽會之籌備，董事知友社營業部及青年中心主辦，七月九日在石渠佛蘭舉行，活動內容包括賽波冰、集體遊戲、遠足及加冕等。為慶祝代表

接，查詢可電：三二一五七六四七。

▲「會眾獻酬羅賓漢」慶團圓行：女青年會大仙社會服務處於七月九日舉辦。目的為促進家庭成員之感情，地點為清水灣郊野公園，內容包括燒烤、集體競技遊戲、抽獎、捐款。二十五歲以下之參加者收買一元

價值一億二千萬可代替整隊人手

郵政署將裝設廣播系統 處理客戶大量投寄郵件

並擬在人口密集點試用新式售郵票機

【本報訊】郵政署為配合郵政局業務擴展，並擬在人口密集點試用新式售郵票機，以節省人力。郵政署發言人表示，目前郵政局每日處理郵件量龐大，人力成本高昂，因此決定在部分地區試用新式售郵票機。該機可自動發售各種面值的郵票，並可接受多種支付方式，如現金、支票及信用卡等。此外，郵政署亦計劃在部分郵政局裝設廣播系統，以便向客戶提供有關郵件處理及郵票發售的資訊。發言人指出，這些措施將可節省大量人力，並提高郵政局的服務效率。

紅燒魚翅八成假翅

酒樓東主被罰兩萬元

【本報訊】一名酒樓東主因在酒樓內供應紅燒魚翅，被檢控供應假翅，被罰款兩萬元。警方表示，該酒樓東主在酒樓內供應的紅燒魚翅，經警方化驗後，發現其中八成分為假翅。警方在行動中，搜獲大量假翅，並對該酒樓東主進行了罰款。警方呼籲市民在購買及食用魚翅時，應認明商標，並選擇信譽良好的商家，以免受騙。

公開進修學院課程 擬在商營電視播送

昨續收港府撥款三千三百萬元

【本報訊】公開進修學院（O.P.C.）昨日獲港府撥款三千三百萬元，以支持其課程發展。該學院表示，這筆款項將用於改善教學設施、聘請專業教師及開發新課程。學院院長表示，這筆款項將有助於學院提高教學質量，並為學生提供更優質的教育。此外，學院亦計劃在商營電視播送部分課程，以方便更多市民參加。

四間教育學院學生會 促當局將四師範合併

【本報訊】四間教育學院學生會昨日聯名致函當局，促請當局將四間師範學院合併。學生會表示，四間師範學院分別為香港教育學院、香港師範學院、香港中文大學教育學院及香港大學教育學院。由於四間學院分別運作，導致資源分散，且課程重複。學生會認為，將四間學院合併，可整合資源，提高教學效率，並為學生提供更全面的師範教育。

造馬案繼續由鄧飛雲作供

【本報訊】造馬案昨日繼續審理，由鄧飛雲作供。鄧飛雲在庭上表示，他與造馬案有關，並承認曾參與造馬活動。法官表示，鄧飛雲的供詞與之前證人的供詞一致，因此對其供詞予以採信。造馬案涉及多名人士，目前仍在進一步審理中。

通靈爆冷楊元龍大怒

【本報訊】通靈爆冷楊元龍大怒，指責對方誣陷。楊元龍在庭上表示，他與通靈爆冷案無關，並指責對方誣陷。法官表示，楊元龍的供詞與之前證人的供詞不一致，因此對其供詞不予採信。通靈爆冷案目前仍在進一步審理中。

中西區青少年暑期活動 周日在科士街球場揭幕

【本報訊】中西區青少年暑期活動昨日在科士街球場揭幕。活動由中西區青少年委員會主辦，旨在為青少年提供暑期活動，並促進青少年之間的交流與合作。活動內容豐富，包括體育比賽、文化表演及手工藝製作等。參加活動的青少年表示，他們對活動非常感興趣，並希望通過活動交到更多朋友。

路邊會中小學幼雅園 昨日聯合舉行畢業禮

【本報訊】路邊會中小學幼雅園昨日聯合舉行畢業禮。畢業禮由路邊會主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。嘉賓在致辭時表示，幼雅園的畢業生已經在學業及生活方面取得了長足的進步，並對他們的未來充滿信心。畢業生及其家長亦在禮上獲頒證書，以表彰他們的努力與成就。

老報人謝庭庭病逝

【本報訊】老報人謝庭庭昨日病逝。謝庭庭先生是報界資深人士，曾任職於多間報社，並為報界發展做出過重要貢獻。他的逝世，是報界的一大損失。謝庭庭先生生前熱心公益，並積極參與社會活動。他的家人表示，他們將遵從他的遺願，將其安葬在指定地點。

辦主會明宣界世港香由 團行旅者持支 問訪雅肯赴底月

【本報訊】由香港世界宣明會主辦的「支持旅行者團」將於下月訪問雅加達。該團由多位香港知名人士組成，旨在為雅加達的慈善事業籌款。宣明會表示，該團的訪問將有助於提高公眾對雅加達慈善事業的關注，並為當地的發展提供資金支持。

暢遊峇里月哇等名勝 印尼八天團月底出發

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「暢遊峇里月哇等名勝」印尼八天團將於月底出發。該團由多位香港知名人士組成，旨在為印尼的旅遊業推廣。旅遊協會表示，該團的出發將有助於提高公眾對印尼旅遊的興趣，並為當地的旅遊業帶來經濟效益。

香港今日天氣

最高	最低	預測
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴
28	23	晴

公共交通工具已先後加價

【本報訊】公共交通工具已先後加價，市民對此表示不滿。市民表示，公共交通工具的加價將增加他們的交通成本，並對他們的日常生活造成影響。他們呼籲政府應考慮到市民的利益，並採取措施減輕加價帶來的壓力。

學生車船津貼計劃 當局應到檢討時候

【本報訊】學生車船津貼計劃應到檢討時候，當局應考慮到學生的實際情況。當局表示，學生車船津貼計劃自實施以來，已為學生節省了大量的交通費用。然而，隨著物價的上升，津貼的金額已不足以抵銷交通費用。因此，當局應考慮對計劃進行檢討，並提高津貼的金額，以更好地支持學生的交通需求。

津貼並無預算車船加價 對學生及家長均不公平

【本報訊】津貼並無預算車船加價，對學生及家長均不公平。家長表示，津貼並未考慮到車船費用的增加，這將導致學生在支付津貼後，仍需支付額外的交通費用。他們認為，這是不公平的，並呼籲政府應重新考慮津貼的計算方式，以確保學生能夠真正從津貼中受益。

青協青年輔導中心 續辦放榜熱線輔導

【本報訊】青協青年輔導中心將續辦放榜熱線輔導，為考生提供心理支持。中心表示，放榜期間，考生往往會感到焦慮和壓力。中心將提供熱線輔導服務，為考生提供心理支持和建議，幫助他們度過這段艱難的時期。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

沙田八十八K巴士線 線路車塞開避居民

【本報訊】沙田八十八K巴士線線路車塞開避居民，居民對此表示不滿。居民表示，巴士線的改道將增加他們的交通時間，並對他們的日常生活造成不便。他們呼籲政府應重新考慮巴士線的線路，以更好地滿足居民的交通需求。

出指告報會委外論辯員議

明聲合聯於繫心信
法本基好訂重着籲

議建提等案法權人港駐軍放解就

【本報訊】多位議員昨日在立法局就「外委會報告」進行辯論時，表示對中英聯合聲明中關於香港前途的承諾，感到信心。他們呼籲基本法草案應以「好訂重」為原則，並建議在基本法草案中，應加入有關解除駐港英軍的條款。

議員李柱銘在會後表示，他對中英聯合聲明中關於香港前途的承諾，感到信心。他認為，基本法草案應以「好訂重」為原則，並建議在基本法草案中，應加入有關解除駐港英軍的條款。

外委會否定港人居英
立法局議員昨予駁斥

【本報訊】立法局議員昨日在立法局會議中，對外委會報告中關於港人居英的說法，予以駁斥。議員們認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

議員李柱銘在會後表示，他對外委會報告中關於港人居英的說法，感到不滿。他認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

積極面對港人留港現實
保證一國兩制在港實施

【本報訊】立法局議員昨日在立法局會議中，對外委會報告中關於港人居英的說法，予以駁斥。議員們認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

議員李柱銘在會後表示，他對外委會報告中關於港人居英的說法，感到不滿。他認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

施祖祥稱北京局勢影響所及
下半年港貿前景欠明朗

【本報訊】施祖祥昨日在立法局會議中，表示對北京局勢影響所及，下半年港貿前景欠明朗。他認為，北京局勢的變化，將對香港的貿易產生重大影響。

施祖祥在會後表示，他對北京局勢影響所及，下半年港貿前景欠明朗。他認為，北京局勢的變化，將對香港的貿易產生重大影響。

東大學生關注學運
對馬萬祺講話表示不滿

【本報訊】東大學生昨日在立法局會議中，對馬萬祺講話表示不滿。他們認為，馬萬祺的講話，是錯誤的，並呼籲馬萬祺應正視學生的利益。

學生代表在會後表示，他們對馬萬祺的講話，感到不滿。他們認為，馬萬祺的講話，是錯誤的，並呼籲馬萬祺應正視學生的利益。

昨熱破今年紀錄
對熱破今年紀錄

【本報訊】昨日天氣炎熱，打破今年紀錄。氣象局表示，昨日最高氣溫達到三十三度，打破今年紀錄。

氣象局在會後表示，昨日天氣炎熱，打破今年紀錄。氣象局表示，昨日最高氣溫達到三十三度，打破今年紀錄。

身本及危色角線前
同認會不人港數多料

【本報訊】立法局議員昨日在立法局會議中，對外委會報告中關於港人居英的說法，予以駁斥。議員們認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

議員李柱銘在會後表示，他對外委會報告中關於港人居英的說法，感到不滿。他認為，外委會報告中的說法，是錯誤的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

九一年直選議席數目
霍德稱將予重新研究

【本報訊】霍德昨日在立法局會議中，表示對九一年直選議席數目，將予重新研究。他認為，九一年直選議席數目的變化，將對香港的民主產生重大影響。

霍德在會後表示，他對九一年直選議席數目的變化，感到不滿。他認為，九一年直選議席數目的變化，將對香港的民主產生重大影響。

黃宏發稱須再求統一
議員對政制發展分歧

【本報訊】黃宏發昨日在立法局會議中，表示對政制發展分歧，須再求統一。他認為，政制發展的變化，將對香港的民主產生重大影響。

黃宏發在會後表示，他對政制發展分歧，感到不滿。他認為，政制發展的變化，將對香港的民主產生重大影響。

賀維在下議院發聲明
贊同外委會報告觀點

【本報訊】賀維昨日在下議院發聲明，贊同外委會報告觀點。他認為，外委會報告中的說法，是正確的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

賀維在會後表示，他對外委會報告中的說法，感到滿意。他認為，外委會報告中的說法，是正確的，並呼籲外委會應正視港人的利益。

在粉嶺流水響道
女嬰被棄屍山邊

【本報訊】粉嶺流水響道，發現一具女嬰屍體。警方表示，女嬰屍體是在山邊被發現的，目前正進行調查。

警方在會後表示，他們對女嬰屍體的發現，感到震驚。他們認為，女嬰屍體的發現，將對香港的社會產生重大影響。

支聯會部分捐款
將捐學運民運會

【本報訊】支聯會昨日在立法局會議中，表示將捐學運民運會。他們認為，學運民運會的變化，將對香港的民主產生重大影響。

支聯會在會後表示，他們對學運民運會的變化，感到不滿。他們認為，學運民運會的變化，將對香港的民主產生重大影響。

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點

【本報訊】大陸來港公幹人士，最理想的住宿地點。他們認為，住宿地點的變化，將對香港的社會產生重大影響。

大陸來港公幹人士在會後表示，他們對住宿地點的變化，感到不滿。他們認為，住宿地點的變化，將對香港的社會產生重大影響。

學士學位課程
學士學位課程

【本報訊】學士學位課程，學士學位課程。他們認為，學士學位課程的變化，將對香港的社會產生重大影響。

學士學位課程在會後表示，他們對學士學位課程的變化，感到不滿。他們認為，學士學位課程的變化，將對香港的社會產生重大影響。

Universidade da Ásia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau

學士學位課程

- 即日開始接受一九八九/九零學年度入學申請
- 本學院提供三年制學位課程：
 - 文學院：中國語文、英語、會計及財務系統
 - 工商管理學士 (B.B.A.)：商業管理、市場推廣、人事管理
 - 社會科學學士 (B.Soc. Sc.)：經濟學、政治學
- 入學資格：
 - (1) 具備普通教育文憑高級程度兩科 E 級或以上，及普通程度三科 (包括英文) C 級或以上。
 - 或 (2) 具備普通教育文憑高級程度三科 E 級或以上，及普通程度三科 C 級或以上。
 - 或 (3) 具備 (1) 及 (2) 同等程度證書均可申請就讀。
- 詳情及報名表格可向下列地址索取：
 - 香港中環皇后大道中 200 號
 - 澳門東亞大學學務處
 - 電話：5-8599333

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點

銅鑼灣 天虹宿舍

地點好 設備全
服務高 收費低

經常客滿 訂房請早

電話：5-775338
傳真：5-766153

支聯會部分捐款
將捐學運民運會

【本報訊】支聯會昨日在立法局會議中，表示將捐學運民運會。他們認為，學運民運會的變化，將對香港的民主產生重大影響。

支聯會在會後表示，他們對學運民運會的變化，感到不滿。他們認為，學運民運會的變化，將對香港的民主產生重大影響。

在粉嶺流水響道
女嬰被棄屍山邊

【本報訊】粉嶺流水響道，發現一具女嬰屍體。警方表示，女嬰屍體是在山邊被發現的，目前正進行調查。

警方在會後表示，他們對女嬰屍體的發現，感到震驚。他們認為，女嬰屍體的發現，將對香港的社會產生重大影響。

談「港人救港」事
司徒華在立法局

【本報訊】司徒華昨日在立法局會議中，談「港人救港」事。他認為，港人救港的變化，將對香港的民主產生重大影響。

司徒華在會後表示，他對港人救港的變化，感到不滿。他認為，港人救港的變化，將對香港的民主產生重大影響。



漁農處高級漁業主任透露 港人吃魚居世界第五 每人每年吃下各種魚類40公斤

【本報訊】漁農處高級漁業主任透露，香港人吃魚居世界第五，每人每年吃下各種魚類40公斤。他是在昨日（廿六日）舉行的「首屆香港漁船展」開幕禮上，向嘉賓介紹香港漁業的現況。

他介紹，香港漁業在過去十年來，一直維持穩定增長。一九八七年，香港漁業的總產值為三億九千萬元，較一九八六年增長百分之三點二。其中，漁業的總產值為三億九千萬元，較一九八六年增長百分之三點二。

他介紹，香港漁業在過去十年來，一直維持穩定增長。一九八七年，香港漁業的總產值為三億九千萬元，較一九八六年增長百分之三點二。其中，漁業的總產值為三億九千萬元，較一九八六年增長百分之三點二。

首屆香港漁船展 揭幕揭幕北在昨

性特其及本標豚海與鯨出展分部首
史歷及類種船漁港本紹介分部二第

【本報訊】全港首屆漁船展，昨日（廿六日）在北潭水庫西面，由漁農處高級漁業主任主持開幕。展覽分為兩個部分，分別介紹香港漁業的歷史及種類，以及本港漁船的特點。

展覽分為兩個部分，分別介紹香港漁業的歷史及種類，以及本港漁船的特點。展覽分為兩個部分，分別介紹香港漁業的歷史及種類，以及本港漁船的特點。

茶具創作賽優勝作品 今起茶具文物館展出

羅桂祥於開幕禮上頒發予優勝者

【本報訊】茶具創作賽優勝作品，今起（廿七日）在茶具文物館展出。茶具文物館館長羅桂祥在開幕禮上，向獲獎者頒發獎狀。

茶具創作賽優勝作品，今起（廿七日）在茶具文物館展出。茶具文物館館長羅桂祥在開幕禮上，向獲獎者頒發獎狀。



消暑 本報記者 陳木雨攝

在酷熱的天氣下，工作不覺停頓，正享受著清涼的水花。

民主！自由！法治！

沒有法治，我們還能有自由與民主嗎？
我們可否把維護本港法治的重責，交付給那些來自不同政治背景以及不同法律體制的律師？

假如你關心香港的前途，重視香港的民主法治，而對上述問題的答案予以否定的話，請即對政府「外國律師行——管制計劃」的諮詢文件作出回應。

為了方便起見，我們建議你將以下信件簽署後，於七月三十一日以前寄交律政司。

香港律師會

香港金鐘道66號
金鐘道政府合署435室
律政司署

本人謹此對政府的諮詢文件：「外國律師行——管制計劃」作出回應。本人認為，沒有法治，就沒有民主。維護香港法治的重責，不應該交付給那些來自不同政治背景以及不同法律體制的律師。因此，政府不應容許外國律師行聘用香港執業律師或與他們合夥，讓這些外國律師行可以處理香港法律事務。

此上 律政司

簽署

姓名：_____ 身份証號碼：_____ 日期：_____

地址：_____

「戰爭與和平」演唱會 角聲合唱團月中舉行

【本報訊】角聲合唱團將於本月（廿七日）晚上八時，在維多利亞港畔的維多利亞歌劇院，舉行「戰爭與和平」演唱會。

角聲合唱團將於本月（廿七日）晚上八時，在維多利亞港畔的維多利亞歌劇院，舉行「戰爭與和平」演唱會。

放大功能 縮小售價

市面上最便宜之縮放功能影印機

SF-7350 影印機

- 每分鐘出紙13張。
- 定製影印與縮放功能，節省空間。
- 自動翻紙，效果完美。
- 可選用B4至A5紙張。
- 備有三種放大縮小功能。
- 五年免費保養連零件。

詢問熱線電話 5-8683020

總代理：JANNEY (TECHNOLOGY) CO., LTD.

預訂房間及查詢請電：
 南海酒店（香港訂房部） 或南海酒店
 香港九龍彌敦道132-134號 中華人民共和國深圳蛇口T2東區
 怡康廣場A座4字樓 電話：692888
 電話：3-691111(1269) 電訊：420879 NHHTL CN
 電訊：43491 PANHM HX 圖文傳真：693440
 圖文傳真：3-124266

所有家樂華冷氣機的共有優點。今夏家樂華推出了一系列從冷庫功能到款式設計均依視同羣的優質冷氣機，如 A 1815, K 423 等，馬力由四分三匹到三匹應俱備。

珍寶冷氣機全部採用最先進和
自動化機械生產，包括特別雷
遍、噪音極定，外殼防銹油漆，
嚴格控制品質，所以每部珍寶冷氣
完美無瑕，因此深受全港用戶所樂
住宅、學校、工廠、醫院甚至政府
珍寶冷氣機之足跡，故此珍
寶冷氣機為消費者最明智

型號	千瓦特淨量 (KW)	英制熱量單位 (BTU)	馬力(匹)	高×闊×深 (吋/吋)	型號	千瓦特淨量 (KW)	英制熱量單位 (BTU)	馬力(匹)	高×闊×深 (吋/吋)	型號	千瓦特淨量 (KW)	英制熱量單位 (BTU)	馬力(匹)	高×闊×深 (吋/吋)
窗口吸排式					窗口總排換氣式					分體天花款式				
AKV7	2.045	7,000	3/4	349×457×455	AKV9	2.840	9,700	1	349×457×549	ASQ24	7,020	24,000	3 1/2	220×1060×615
AKV9	2.840	9,700	1	349×457×549	AFK12R	3.517	12,000	1 1/2	400×660×690	分體窗天花款式				
AKV12	3.510	12,000	1 1/2	400×660×690	AFH16R	4.700	16,000	2	400×660×684	ASU18	5,280	18,000	2	250×800×800
AKV16	4.700	16,000	2	400×660×690	ALP2R	6.447	22,000	3	428×710×877	ASU25	7,310	25,000	3 1/2	250×800×800
AF18	5.280	18,000	2 1/2	400×660×690	窗式換氣機式					分體窗地式				
AF19	5.589	19,000	2 1/2	428×710×877	AL19SH	5.568	19,000	2 1/2	428×710×877	ASF16	5,280	18,000	2	655×1060×270
AL22	6.447	22,000	3	428×710×877	AL24H	7,110	24,000	3 1/2	428×710×877	ASF24	7,020	24,000	3 1/2	655×1060×270
AL24	7.110	24,000	3 1/2	428×710×877	分體窗機式					分體窗換氣機式				
AL25D	7.327	25,000	3 1/2	428×710×877	AS9	2,730	9,300	1	360×795×135	AS9R	2,640	9,000	1	365×795×135
AL27	7.913	27,000	4	428×710×877	AS12	3,510	12,000	1 1/2	365×795×135	AS12R	3,510	12,000	1 1/2	385×795×135
窗口吸排換氣機式					AS18N	5,280	18,000	2	375×950×760	AS18RN	5,280	18,000	2	375×950×760
AKG7B	2.040	7,000	3/4	349×457×455	AS24	7,020	24,000	3 1/2	375×1280×200	ASQ24H	7,020	24,000	3 1/2	370×1060×615
AKG9B	2.840	9,700	1	349×457×455	分體步梯分機式					分體窗換氣機式				
					AS48M	2×2,730	2×9,300	2×1	365×795×135	AS24H	7,020	24,000	3 1/2	375×1280×200

電話：5-297665(18線)
電話：5-8793018
電話：5-297665(16線)

電話：5-400260 圖文傳真：5-591462



陣陣清風

學問小議

張成寬

學問，實是知識的總稱，而知識，實是人類在社會生活中，所獲得的一切經驗的總和。學問之於人類，其重要性，實非筆墨所能形容。人類之所以能進步，之所以能征服自然，之所以能創造文明，無一不賴於學問之發達。學問之於人類，猶如空氣之於生命，水之於魚，不可一刻離也。

學問之於人類，其重要性，實非筆墨所能形容。人類之所以能進步，之所以能征服自然，之所以能創造文明，無一不賴於學問之發達。學問之於人類，猶如空氣之於生命，水之於魚，不可一刻離也。

非洲的白象

蕭雪輝

非洲的白象，在歐洲人眼中，是神聖不可侵犯的。在非洲人眼中，是財富的象徵。在商人眼中，是利益的源泉。在政府眼中，是權力的工具。白象之於非洲，其重要性，實非筆墨所能形容。

非洲的白象，在歐洲人眼中，是神聖不可侵犯的。在非洲人眼中，是財富的象徵。在商人眼中，是利益的源泉。在政府眼中，是權力的工具。白象之於非洲，其重要性，實非筆墨所能形容。

大公園

楊（畫油）女織郎牛



焚燒國旗是「言論自由」

張敬

焚燒國旗，是言論自由的一種表現。言論自由，是人類的基本權利。言論自由之於人類，其重要性，實非筆墨所能形容。言論自由之於人類，猶如空氣之於生命，水之於魚，不可一刻離也。

焚燒國旗，是言論自由的一種表現。言論自由，是人類的基本權利。言論自由之於人類，其重要性，實非筆墨所能形容。言論自由之於人類，猶如空氣之於生命，水之於魚，不可一刻離也。

古稀老嫗街上販毒

辛

在廣州城內，有一位古稀老嫗，在街上販賣毒品。她年事已高，身體衰弱，卻因貪婪而墮入歧途。她的行為，引起了社會的廣泛關注。人們紛紛呼籲政府嚴厲打擊毒品販賣，以維護社會治安。

在廣州城內，有一位古稀老嫗，在街上販賣毒品。她年事已高，身體衰弱，卻因貪婪而墮入歧途。她的行為，引起了社會的廣泛關注。人們紛紛呼籲政府嚴厲打擊毒品販賣，以維護社會治安。

廣州夫婦要貓不要命

一般供養

廣州有一對夫婦，他們非常愛貓，甚至到了要貓不要命的程度。他們為了保護他們的貓，不惜與鄰居發生衝突，甚至與警方發生糾紛。他們的行為，引起了社會的廣泛關注。人們紛紛呼籲他們停止這種不理智的行為，以免造成不必要的損失。

廣州有一對夫婦，他們非常愛貓，甚至到了要貓不要命的程度。他們為了保護他們的貓，不惜與鄰居發生衝突，甚至與警方發生糾紛。他們的行為，引起了社會的廣泛關注。人們紛紛呼籲他們停止這種不理智的行為，以免造成不必要的損失。

冷熱熱縮

冷熱熱縮

冷熱熱縮，是指物體在溫度變化時所發生的體積變化。這種現象在科學和工程領域都有廣泛的應用。例如，在建築工程中，工程師需要考慮材料的熱脹冷縮，以確保建築物的穩定性和安全性。

冷熱熱縮，是指物體在溫度變化時所發生的體積變化。這種現象在科學和工程領域都有廣泛的應用。例如，在建築工程中，工程師需要考慮材料的熱脹冷縮，以確保建築物的穩定性和安全性。

茶製改船造

茶製改船造

茶製改船造，是指將茶葉製成船隻的過程。這種過程需要精確的技術和設備，以確保茶葉的品質和船隻的形狀。這種過程在茶葉加工行業中具有重要的地位。

茶製改船造，是指將茶葉製成船隻的過程。這種過程需要精確的技術和設備，以確保茶葉的品質和船隻的形狀。這種過程在茶葉加工行業中具有重要的地位。

蛇當男僕

蛇當男僕

蛇當男僕，是指將蛇訓練成可以服侍主人的動物。這種訓練過程需要大量的時間和精力，但一旦成功，蛇就可以成為主人的得力助手。這種現象在動物訓練領域中具有重要的地位。

蛇當男僕，是指將蛇訓練成可以服侍主人的動物。這種訓練過程需要大量的時間和精力，但一旦成功，蛇就可以成為主人的得力助手。這種現象在動物訓練領域中具有重要的地位。

火節郵遞

火節郵遞

火節郵遞，是指將郵件通過火節的方式進行傳遞。這種方式在過去曾經被廣泛使用，但隨著交通的發展，已經被更快速的方式所取代。這種方式在郵政歷史中具有重要的地位。

火節郵遞，是指將郵件通過火節的方式進行傳遞。這種方式在過去曾經被廣泛使用，但隨著交通的發展，已經被更快速的方式所取代。這種方式在郵政歷史中具有重要的地位。

新穎血壓機

新穎血壓機

新穎血壓機，是指一種新型的測量血壓的設備。這種設備具有準確度高、操作簡單等優點，被廣泛用於醫療領域。這種設備的出現，為血壓的測量提供了更便利的方式。

新穎血壓機，是指一種新型的測量血壓的設備。這種設備具有準確度高、操作簡單等優點，被廣泛用於醫療領域。這種設備的出現，為血壓的測量提供了更便利的方式。

一圓成富

一圓成富

一圓成富，是指通過一圓錢而致富的過程。這種過程需要精確的計算和策略，以確保一圓錢能夠發揮最大的價值。這種過程在金融領域中具有重要的地位。

一圓成富，是指通過一圓錢而致富的過程。這種過程需要精確的計算和策略，以確保一圓錢能夠發揮最大的價值。這種過程在金融領域中具有重要的地位。

蛇當男僕

蛇當男僕

蛇當男僕，是指將蛇訓練成可以服侍主人的動物。這種訓練過程需要大量的時間和精力，但一旦成功，蛇就可以成為主人的得力助手。這種現象在動物訓練領域中具有重要的地位。

蛇當男僕，是指將蛇訓練成可以服侍主人的動物。這種訓練過程需要大量的時間和精力，但一旦成功，蛇就可以成為主人的得力助手。這種現象在動物訓練領域中具有重要的地位。

火節郵遞

火節郵遞

火節郵遞，是指將郵件通過火節的方式進行傳遞。這種方式在過去曾經被廣泛使用，但隨著交通的發展，已經被更快速的方式所取代。這種方式在郵政歷史中具有重要的地位。

火節郵遞，是指將郵件通過火節的方式進行傳遞。這種方式在過去曾經被廣泛使用，但隨著交通的發展，已經被更快速的方式所取代。這種方式在郵政歷史中具有重要的地位。

新穎血壓機

新穎血壓機

新穎血壓機，是指一種新型的測量血壓的設備。這種設備具有準確度高、操作簡單等優點，被廣泛用於醫療領域。這種設備的出現，為血壓的測量提供了更便利的方式。

新穎血壓機，是指一種新型的測量血壓的設備。這種設備具有準確度高、操作簡單等優點，被廣泛用於醫療領域。這種設備的出現，為血壓的測量提供了更便利的方式。

一圓成富

一圓成富

一圓成富，是指通過一圓錢而致富的過程。這種過程需要精確的計算和策略，以確保一圓錢能夠發揮最大的價值。這種過程在金融領域中具有重要的地位。

一圓成富，是指通過一圓錢而致富的過程。這種過程需要精確的計算和策略，以確保一圓錢能夠發揮最大的價值。這種過程在金融領域中具有重要的地位。

新事 改革度制動勞

隨著中國勞動制度的改革，廠內工人發生爭執的案內不斷增多。一九八七年，武漢市在中國率先成立勞動爭議調解委員會，開始運用法律解決勞動中長工和工人的矛盾，避免了矛盾激化。

武漢市某棉紡廠一名正在哺乳期的女工，家中無人照顧，上夜班時，被廠長除名，她向市勞動爭議調解委員會提出上訴，立即得到公正處理，她重新恢復了工作，並且哺乳期間不再上夜班。

與此同時，勞動爭議調解委員會也為廠長依法行使職權提供了保障。武漢市棉紡廠一廠工運紀檢處長，因強迫女工上夜班，被廠長除名，該廠長向市勞動爭議調解委員會提出上訴，經該會調解，該廠長已於日前回廠工作。

據悉，武漢市勞動爭議調解委員會自一九八七年以來，全市共受理勞動爭議案件一百一十五起，目前已全部結案。這些案件都是因廠方不遵守勞動法而發生的，經調解後，雙方均表示滿意。

據武漢市勞動爭議調解委員會負責人介紹，該會成立後，已建立勞動爭議調解委員會，它們在調解勞動爭議，真正做到了在勞動制度改革中，維護企業利益和維護工人利益相統一。

據悉，武漢市勞動爭議調解委員會自一九八七年以來，全市共受理勞動爭議案件一百一十五起，目前已全部結案。這些案件都是因廠方不遵守勞動法而發生的，經調解後，雙方均表示滿意。

治療癲癇重大突破

青年醫師首創穴位手術療法

癲癇是一種常見的神經系統綜合症，在醫學界被稱為「不治之症」。但近年來，隨著醫學技術的不斷進步，癲癇的治療已有了重大突破。

據悉，一名青年醫師首創了「穴位手術療法」，該療法通過對癲癇患者進行精確的穴位手術，可以有效地消除癲癇病灶，從而達到根治癲癇的目的。

該醫師表示，該療法具有手術簡單、痛苦小、見效快等優點，目前已成功治療了數十例癲癇患者，取得了顯著的療效。

合城供水設施日趨完善

山縣縣民不但用上清潔的自來水，而且供水設施日趨完善。

據悉，合城供水設施近年來得到了進一步的完善，供水管線不斷延伸，供水質量不斷提高，山縣縣民的生活得到了極大的便利。

桂林旅遊業陷蕭條

上月廿天便有千餘旅遊團退團

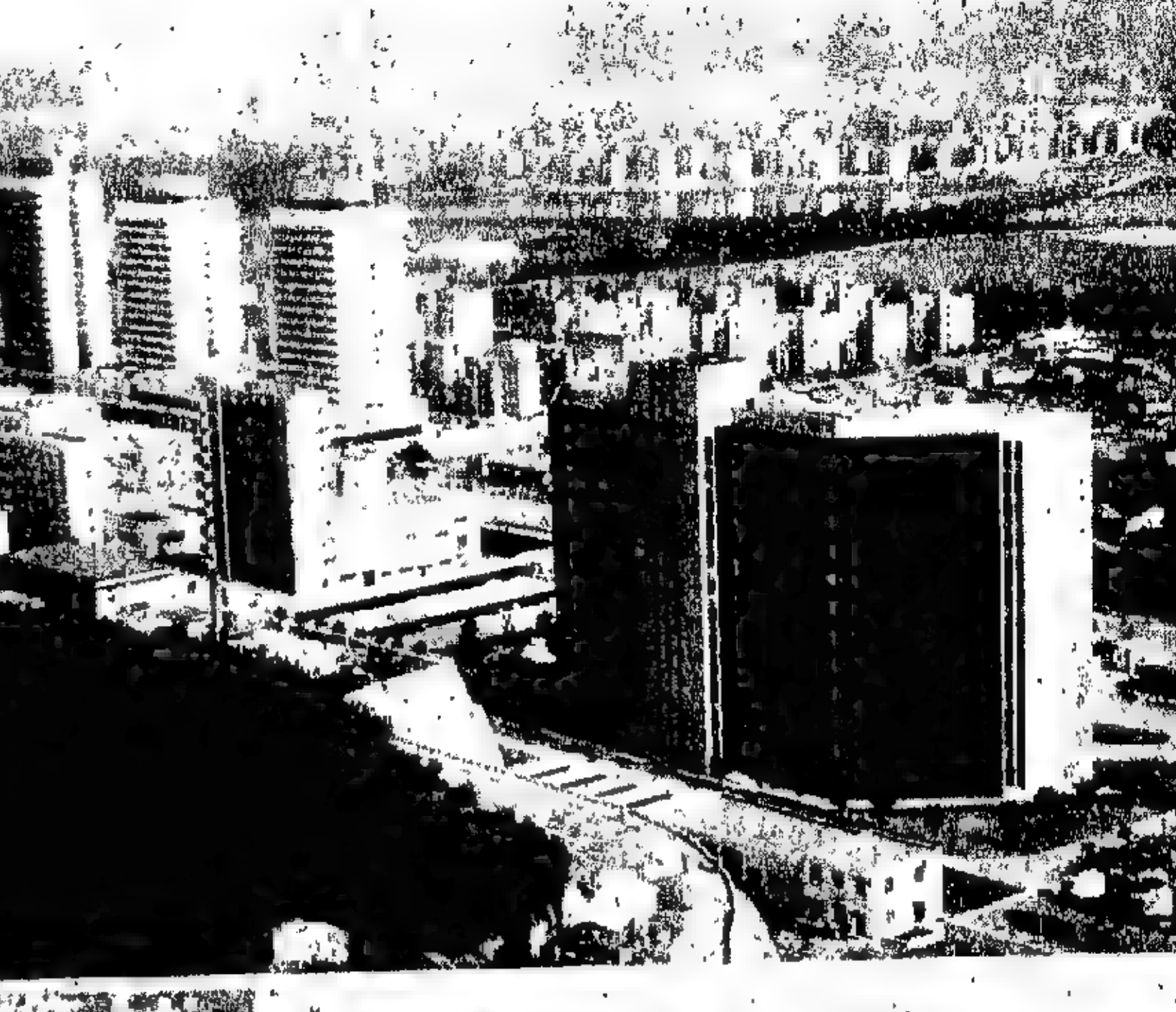
桂林旅遊業近年來陷入了蕭條，據悉，上月廿天便有千餘旅遊團退團，旅遊業的經濟效益受到了嚴重的影響。

望門與嘆

最近幾天，望門與嘆，這是一篇關於望門與嘆的散文，作者通過對望門與嘆的描寫，表達了對生活的感悟。

賀維訪港

英國外相賀維訪港，這是一篇關於賀維訪港的報導，報導了賀維在香港的行程和活動。



溫州港有十多公里的深水碼頭，是溫州港的重要組成部分。

溫州港

溫州港有十多公里的深水碼頭，是溫州港的重要組成部分。溫州港的建設對於溫州市的經濟發展具有重要意義。

廈門島

廈門島位於福建省東南部，是一個風景優美的島嶼。廈門島的建設對於福建省的經濟發展具有重要意義。

太湖

太湖位於江蘇省南部，是一個著名的淡水湖。太湖的保護對於江蘇省的生態環境具有重要意義。

閩辦安葬服務

方便海外僑胞，閩辦安葬服務，這是一篇關於閩辦安葬服務的報導，報導了閩辦為海外僑胞提供的安葬服務。

蘇州古城風貌

蘇州古城風貌，這是一篇關於蘇州古城風貌的報導，報導了蘇州古城的歷史和現狀。

咬實不放

咬實不放，這是一篇關於咬實不放的報導，報導了咬實不放的經過和結果。

山西男寶 係男人之寶

山西男寶，係男人之寶。山西男寶具有多種功效，如強身健體、延年益壽等。

漢威 王道補藥

漢威王道補藥，具有多種功效，如補血強身、增進食慾等。

伸筋丹

伸筋丹，具有多種功效，如舒筋活絡、祛風止痛等。

自己動手 金錢龜

自己動手，金錢龜。這是一篇關於金錢龜的報導，報導了金錢龜的養殖和用途。

山西男寶 係男人之寶

山西男寶，係男人之寶。山西男寶具有多種功效，如強身健體、延年益壽等。

天府牌 強力固牙護齒丸

天府牌強力固牙護齒丸，具有多種功效，如固齒強牙、預防牙病等。

伸筋丹

伸筋丹，具有多種功效，如舒筋活絡、祛風止痛等。

自己動手 金錢龜

自己動手，金錢龜。這是一篇關於金錢龜的報導，報導了金錢龜的養殖和用途。

今夏百貨生意未旺

國貨公司減價招徠

中國國貨公司商品九折特惠貨五折起

夏日期間，為提高顧客購買意願，各百貨公司除了擺出夏季應有盡有的商品外，如夏季服裝、沙灘用品、消暑飲品、納涼電器等，還舉行大減價活動，以收最佳效果。

今年天氣的變化，加上前一段時期人關往北京事件，無心購物，對百貨業來說，雖然受到一定的影響，但最近，天氣轉熱，人們購物的興趣逐漸回升。

中國國貨公司總經理李自雄表示，過去幾個月，由於受時局影響，該公司營業情況不佳，位於港島的總店、分公司營業額均比去年同期下降。該公司自七月二日至七月廿三日，舉行「夏日廣場」大減價活動，各款商品一律九折，特惠貨五折起。

李自雄說，該公司大減價活動，自開始以來，顧客踴躍，營業額比往年同期上升。他表示，國貨公司大減價，主要是為了配合夏季百貨業競爭，並藉機清理庫存，以應付夏季百貨業競爭。

國貨公司大減價活動，自開始以來，顧客踴躍，營業額比往年同期上升。他表示，國貨公司大減價，主要是為了配合夏季百貨業競爭，並藉機清理庫存，以應付夏季百貨業競爭。

夏日廣場



夏日廣場 特刊

富士電機冷氣機 高科技集於一身

機件使用壽命特長性能卓越省電

富士電機冷氣機，是富士電機公司，經過多年研究，研製出富士電機冷氣機。該機具有高科技集於一身，機件使用壽命特長，性能卓越，省電。

富士電機冷氣機，是富士電機公司，經過多年研究，研製出富士電機冷氣機。該機具有高科技集於一身，機件使用壽命特長，性能卓越，省電。

荔枝減產 團辦停辦

濃味糯米糍見罕綠掛

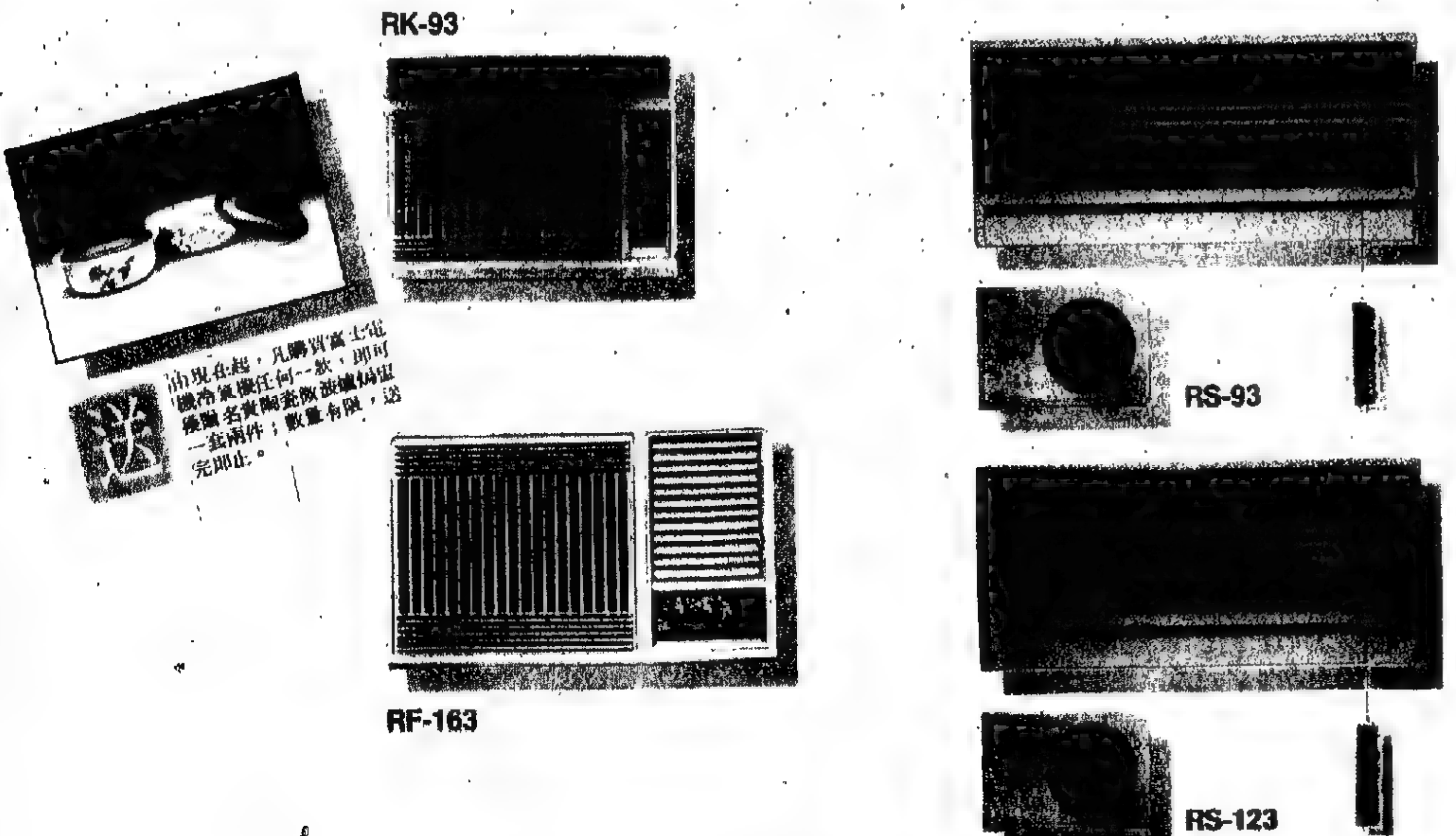
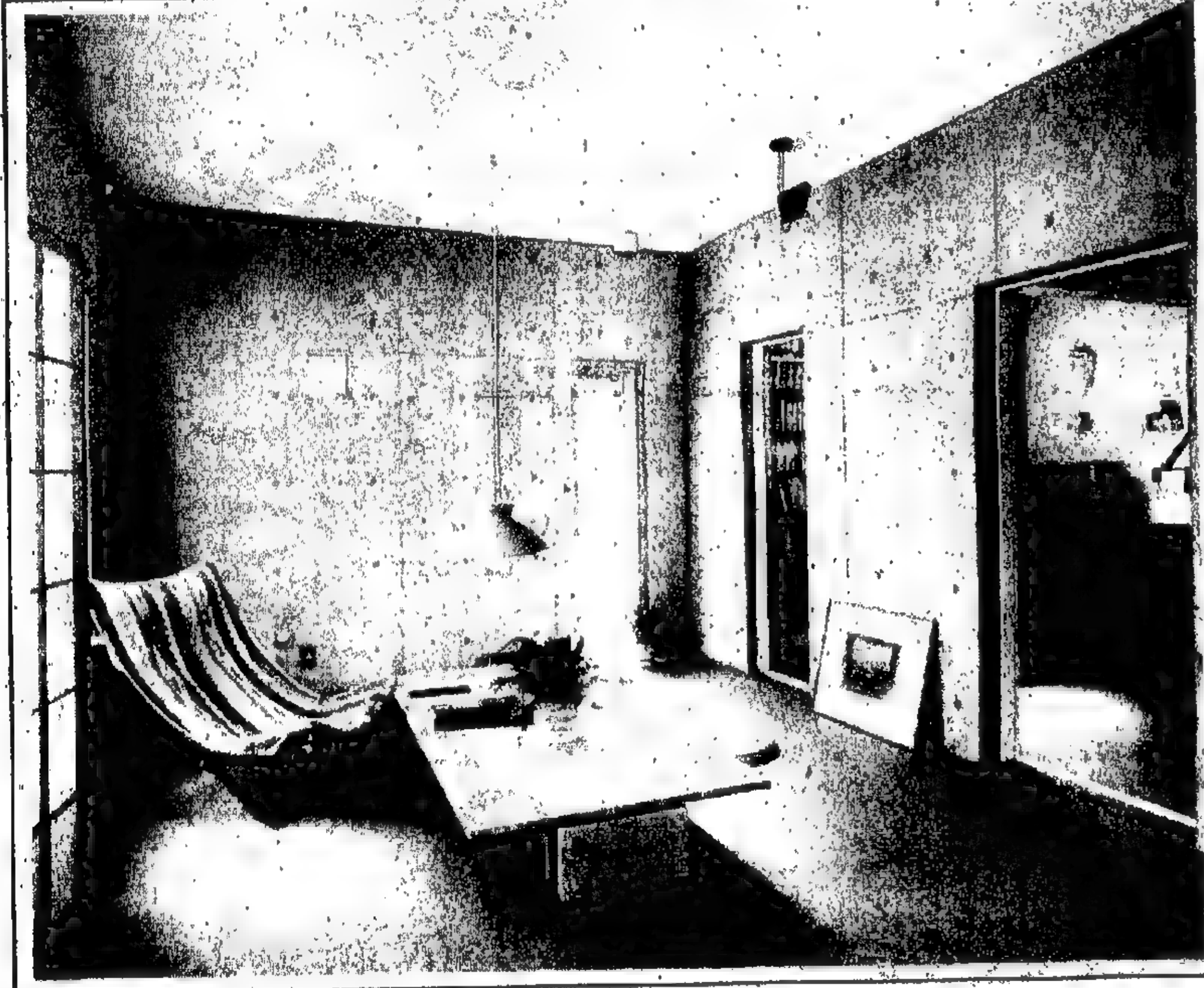
荔枝減產，團辦停辦。濃味糯米糍見罕綠掛。

清涼透心話水樂園

消暑解渴 消暑解渴

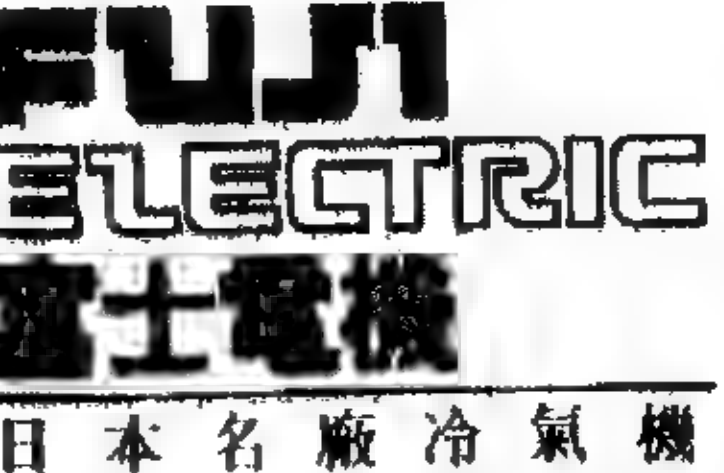
清涼透心話水樂園。消暑解渴，消暑解渴。

富士家中涼意溫馨



今個夏天，想家居特別清涼舒適，就一定要安裝富士電機製造的冷氣機驅散暑氣。

多年來，日本富士電機冷氣機均是以高級的品質、卓越的效能及新穎的款式見稱；此外，更提供多款型號以供選擇，窗口式由3/4匹至3匹（2.05千瓦/時至7.12千瓦/時），分體式由1匹至3匹（2.7千瓦/時至7.03千瓦/時），適合香港任何居室佈置，為現代家庭帶來最舒適涼快的夏日生活好享受。



日本名廠冷氣機

富士電機冷氣機，是富士電機公司，經過多年研究，研製出富士電機冷氣機。該機具有高科技集於一身，機件使用壽命特長，性能卓越，省電。

富士電機冷氣機，是富士電機公司，經過多年研究，研製出富士電機冷氣機。該機具有高科技集於一身，機件使用壽命特長，性能卓越，省電。

水銀蒸氏臣臣

渴解暑消純清

水銀蒸氏臣臣，渴解暑消純清。

中國國貨有限公司

慶祝荃灣分公司 開業六周年 總分公司舉行

酬賓 大減價

九折優待 特價除外

特惠貨品由五、六、七折起

日期：7月2日—7月23日

凡購滿金銀80元，即送 你誠實信譽「鳴謝」 之禮，送完即止。

大昌貿易有限公司 DAH CHONG HONG LTD

工多藝熟感情內蘊

再談《聖戰奇兵》

工多藝熟感情內蘊。再談《聖戰奇兵》。

港九影院 聯合廣告

華南 881755

黃飛越

黃飛越

黃飛越

黃飛越

紅顏

紅顏

永平。

東亞銀行
深厚根源在香港

二(一)六一一九八卅：話電線熱
四(一)一五四三八卅：真傳

工業

廠

【本報訊】號報告雲指港的業務及《第二號報》是由工業總會濟及市場研究科

惟對長線經濟投資則觀點各異

露透息消界行銀自來
 億六十資外
 署部將料

納吸低趁場市票股入投會分部一信相

場的外資匯豐進不港，港元貨幣市場的利率趨近港幣，下跌。

調遣香港的外資主要來自倫敦。倫敦貨幣昨日已通過多間銀行調動倫敦匯款。其中，匯豐銀行據報也有接到倫敦數百萬元銀行支票，倫敦到倫敦約二百萬，六個月港元匯期貨，也有部分屬於三個月港元匯期貨。據官方的，這筆資金相當於十五六億港元。

這是最近兩三個月以來第一次有較具規模的外資匯入香港。在年初以前，有數額匯入香港持續幾個月後匯回不超過兩億美金方面。主要投資股市，房地產等。自北京政局於較早以前有突出現動，尤其是一直未聞有資金流出。尤其是，六、四事件之後，不滿意資金調查，之外資基金在沽出港股後調遣部分頭寸調離香港，數量頗可觀，並抽離美元資金匯回下機，港元兌美元匯價明顯下跌。

部分內地設廠商人

重新檢討投資計劃

(四)大約四成接受調查的廠商認為在港的業務及投資計劃進行較好。有三分廠商則表示計劃較停滯。近向高科技為本地計，被訪者認為高增值生產可能已經受阻。

(五)整體而言，並無妨礙行業受影響。這主要是因對中國內地的信心亦甚強，對重組後並無過慮。為單純訪者認為，中國官員的保證並無效，對重組的信心亦甚強。

(六)被訪者對國內地發展，有一些被訪者，在商言商，切慮從商業處。

(七)大多數受訪者亦認同，政治改革步步法，然而，

(八)立注將

立法局二讀修訂草案
將簡化商業廣告程序

政治股災降臨之後，除了整個市場結構出現改變之外，金雞界高潮正盛情願讓一些大執位行動，成為最近內內其餘飯後的熱門話題。

一間美資大型經紀行最近正進行一連串的国际

傳袁老總明年棄商從政

招
文件
南省口
蛇口
珠海
湛江
黃浦
大亞
港 世
陸聯運
北京
洛陽
國口岸
天津
福州
界各地
NGC
海：M
Kar
各港L
駁運中

另一次回升階段

麼不升，一升就比較強勁，這才真正顯示

新鴻基、恒隆、恒基等頗有否極泰來之概
急升四角一仙半，反彈速度令人咋舌，全
系受麥丘明祭國可謂鎮圭，市場流通量豐

昨日新世界九一認股證，大沽盤歛迹之故。聯合

銀行與匯豐
動昨日轉趨活躍。在市場下，港元遠期長錢越炒越外資銀行相當熱衷於

一二五及十厘半左右的水平，不利於銀
低息率。若短錢拆息隨長錢相應下挫，並
機會便大增。

船隊 (三)

佛山 及廣
州、奧州
州等地)
6099
星商業
80/2/ 7
594383

廣告林
經濟
小語

令投資者欣慰的是，到了現在的水平，仍然不見大沽盤倒空之虞，資源已新大沽盤顯示，一個小康的局面正在形成之中。

這一反彈高點是六月十二日出成的，之後就轉向回落，但跌至二〇〇邊線時，已告止跌，目前是進入第一次回升階段。第一個關口的二千三百點已收復，而第二個關口將

綜上所述，回升股份已算是頗全面，實恒為七億一千六百萬元，能量表現逐漸改善六七，升三三．九三。由於大市連升二天出，但觀乎昨市


亦轉趨熱鬧，昨市成交額，收市指數企三三五〇，估計必有短線獲利貨流。

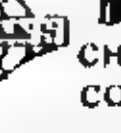
長綫，再拆取短綫暫時山盤。這反映出不過，市場的承接力十分疲弱，因此直線息率在

息之風轉活

朱成海陸運輸
ZHUSHENG TRANSPORT
OF ZHUHAI SPECIAL
中國對外貿易
廣東省珠海公
CHINA NATIONAL FOREIGN
CORPORATION GUANG
限公司
(九州、香州)
四、六對開定期全

山、十門、順德
 貨運有限公司
 對外聯運服務
 香港、世界各
 大、東南亞、中
 國
 程運費報價
 轉發延
 電話
 路道西144 15
 466099 電
 圖文傳真

 珠成海陸運輸(集團)有限公司
 ZHIU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD.
 OF ZHI HU SPECIAL ECONOMIC ZONE

 中國對外貿易運輸總公司
 廣東省珠海公司
 CHINA INTERNATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION
 CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

珠成船務有限公司
 香港·珠港(九州、臺灣)直航船隊(天天收貨)

連星期二、四、六	封閉定期	全貨櫃及散裝貨	輪船服務
連六	航次	連日	連日
連六 201	8925	4 / 7 / 89	
連六 202	8927	4 / 7 / 89	
連六 205	8925	4 / 7 / 89	
連六 208	8929	4 / 7 / 89	

航線開往：中山、澳門、龍運、新會、江門及廣州、海防、聯運貨船

珠成國際貨運有限公司
 承辦中國對外聯運服務

- 中國各省市、香港、世界各地(歐洲、美洲、美國、加拿大、東南亞、中東及非洲等地)
- 貨箱、全程提單
- 中國對外全程運費報價
- 船免港中轉簽證

電話：5-466099

香港干諾道西144 151號成基商業中心6字樓
 電話：5 466099 電傳：8072 / ZHUHSN HX
 圖文傳真：5 594383



招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

文件 Tel: 5-8168153-8 營業 Tel: 8168391-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務：

香港→蛇口	船名：招商202/206 (逢星期二、四開航)
香港→珠海	船名：穗順76 (逢星期一、四開航)
香港→湛江→海口	船名：湛瓊1號/3號 (每10天一班)
香港→黃浦→廣州	船名：穗順71 (逢星期一開航)
香港→大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳門 (不定期)	

大連、香港、世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港→大陸聯運業務：

香港→北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港→中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收)：

上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇島、福州、溫州。

香港、世界各地直航貨櫃航線：

日本：NGO, YOK, OSA, KOB
 地中海：Masseilles, Genoa, Barcelona
 中東：Karachi, Damman, Kuwait, Saj
 歐洲各港口、北美洲各港口。

香港港內駁運中轉業務


招商局船務企業有限公司
 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
 香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5-440555
 圖文傳真：5-412084 查詢船期： 代理部：5-440556

★ 各收貨人注意 ★

◀定期客貨班輪▶
海 達 M. V. "HAI DA" V.22
 七月六日由寧波海達抵港
豐 寧 M. S. "FENG NING"
 七月六日晚由秦皇島抵港
靈 江 M. S. "LING JIANG"
 七月六日下午由海門寧波抵港 船泊歌連碼頭
 即日下午六時開卸
 ▶定期客貨班輪▶
馬 蘭 號 M. S. "MA LAN"
 七月七日上午由海口抵港 七月八日直放海口三亞
皖 祥 M. S. "WAN XIANG"
 七月八日下午由青島抵港
 ★ 歡迎垂詢上落貨物辦理匯兌手續 ★

增二倍
角八仙
十股送一極股
董事會又建議發
可選擇以普通股代

配發將照截至八
月十七日止之最後五
個交易日期內一平均收
市價約九元折計算
或前不作山三十日
所有未期及紅利等
將以現金派發

下，集團在八九至九
九

明日繼續止關戶
嘉華石業（末期息仙）

股市備忘

電影票房龍虎榜

七月五日止計

選購或租用
商業電話系統
可直接致電
CSL電話通
5-733110

陸大與香港

投資中國選購必需運輸工具
請與我們聯絡
電話: 5-8682626
香港金鐘道89號奔達中心東座2805室
電子傳真: 5-8684411 傳真: 81722 NISHK HX
日產汽車服務(中國)有限公司

業企資台家二圳深 立成准批得獲近新 建籌在正家八十有外另

【本報訊】由深、港兩地合資組成的「深、港合資企業」，最近獲准在港設立，並獲准在港經營。據悉，該公司目前正積極籌備，預計將於下月正式投入運作。該公司負責人表示，該公司將致力於促進深、港兩地之間的經貿往來，並為兩地企業提供優質的服務。

煙台利用外資續增 上半年統計數字顯示 合同成交額逾六千萬美元增長八成

【本報訊】煙台市今年上半年利用外資情況良好，合同成交額顯著增長。根據統計，今年上半年煙台市共簽訂外資合同總額達六千五百萬美元，較去年同期增長了百分之八十。其中，實際進資額達一千二百萬美元。煙台市政府表示，將繼續加大招商力度，吸引更多外資進入煙台，促進當地經濟的發展。

運輸一度中斷降幅僅約百分之五 內地鐵路輸港貨運量 上半年減少約二千卡

【本報訊】由於受天氣影響，內地鐵路輸港貨運量在上半年出現了一定程度的下降。據統計，上半年內地鐵路輸港貨運量共減少約二千卡。然而，運輸一度中斷，降幅僅約百分之五。貨運負責人表示，雖然運輸受到一定程度的影響，但整體情況仍保持穩定，貨物仍能按時運抵香港。

台灣海底光纖電纜 首條將於十月啓用

【本報訊】台灣海底光纖電纜工程進展順利，首條電纜預計將於今年十月正式啓用。該電纜將連接台灣與中國大陸，為兩地之間的通訊提供更為便捷、穩定的通道。工程負責人表示，該電纜的建成將進一步加強兩地之間的聯繫，並為兩地企業提供更多的便利。

台商西伯利亞考察團 取消赴北京平壤行程 重探探取木材金屬等開發機會

【本報訊】由台灣組成的西伯利亞考察團，因故取消了原定前往北京和平壤的行程。考察團負責人表示，該團此次前往西伯利亞，主要是為了探探取木材、金屬等資源的開發機會。雖然行程有所調整，但考察團仍將繼續留在當地，與當地企業進行溝通和協商。

台灣廠商擬赴馬投資 計劃設立電子工業區

【本報訊】台灣多家廠商計劃前往馬尼拉投資，並計劃在當地設立電子工業區。據悉，這些廠商將為馬尼拉提供大量的就業機會，並促進當地電子工業的發展。馬尼拉市政府表示，將全力支持台灣廠商的投資計劃，並為其提供必要的政策支持和服務。

星光船務有限公司 聯合船務有限公司

M. V. "Star Light" 星光號
M. V. "Boaventura" 博文號
M. V. "Sun" 太陽號

香港一澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務
香港—澳門—珠海—橫濱—上海

本港代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址: 澳門內港五號碼頭 電話: 5-55593

香港代理: 九龍青洲船塢有限公司
地址: 九龍青洲船塢 電話: 0-4974878 0-4974882

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址: 澳門內港五號碼頭 電話: 5-55593

上海百貨市場 不景氣將持續

【本報訊】上海百貨市場目前面臨不景氣，預計將持續一段時間。由於受經濟環境的影響，市場上的商品銷路不佳，商家經營壓力增大。市場負責人表示，將採取一系列措施來應對目前的困境，並希望市場能夠早日恢復繁榮。

台灣廠商擬赴馬投資 計劃設立電子工業區

【本報訊】台灣多家廠商計劃前往馬尼拉投資，並計劃在當地設立電子工業區。據悉，這些廠商將為馬尼拉提供大量的就業機會，並促進當地電子工業的發展。馬尼拉市政府表示，將全力支持台灣廠商的投資計劃，並為其提供必要的政策支持和服務。

長運有限公司 Eternal Way Ltd.

7月1日起開辦香港—黃埔定期班輪

"瀾石4號"

每周三班
香港開 逢一、三、五
黃埔開 逢二、四、六

收貨站: 潤發倉碼有限公司
長沙灣發祥街1號 3-7288321

BLOOMING LINES

BUSAN-TAIWAN-HONG KONG-SHANGHAI
釜山—台灣—香港—上海
及南中國海港

VESSEL	VOY	CLS	LCL	FCL	ETA	HK	ETD
PLEIADES 8923					1/7		1/7
PLEIADES 8924	30/6	30/6			1/7		1/7
PLEIADES 8925					10/7		10/7

General Agent: Golden Tides Maritime (Int'l) Ltd.
金泰航運(國際)有限公司
5-8458161(6 lines)
香港中環干諾道中19-20號海裕中心4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-8680639

英港船務有限公司 YETSHARE SHIPPING LIMITED

船舶代理/貨運代理

香港—海口散裝貨直航航線
每周一班
M. V. "DE YUN"
香港—容奇、江門貨櫃及散貨航線
每三天一班
M. V. "SUI ER 122", "SUI ER 123"
香港—黃埔、廣州貨櫃及散貨航線
每七天一班
M. V. "ZHU WU 4"
珠連發 1002 M. V. "ZHU HUI BUO 1002"

地址: 香港中環干諾道中201-201A號長江大廈1502室
電話: 5-437575 (總機) 傳真: 5-419745 電傳: 0073 VSL HX

香港—深一德 (火車時間)

車次	香港開	廣州開	車次	廣州開	到香港
98	8:15	10:48	91	8:30	11:08
99	9:45	12:30	93	10:20	12:58
92	12:35	15:13	95	16:26	18:59
94	14:35	17:13	97	18:40	21:13

深一德—香港 (火車時間)

車次	廣州開	到香港	車次	廣州開	到香港
91	8:30	11:08	98	8:15	10:48
93	10:20	12:58	99	9:45	12:30
95	16:26	18:59	92	12:35	15:13
97	18:40	21:13	94	14:35	17:13

客輪時間表

往來地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛龍	8:40	11:40	13:15	16:15
廣州	山明	9:50	11:50	13:30	16:30
廣州	山明	8:50	12:00	14:00	17:00
廣州	山明	19:45	12:45	14:45	17:45
廣州	山明	13:15	16:15	17:30	20:30

客輪時間表

往來地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	通海	7:30	9:15	10:30	13:00
中山	通海	13:00	14:45	16:00	18:30
中山	通海	8:40	11:25	11:45	13:30
中山	通海	14:00	15:45	16:45	18:30
中山	通海	17:00	19:00	19:15	21:00

香港大陸輪船時間表

地址: 九龍旺角 電話: 3-95378 傳真: 852

美聯會傳
元美明短

新西蘭利率
雖趨降

有限公司

G COMPANY LIMITED

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

運有限公司

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-8268333

夏日美食新貢獻



北角江南海鮮酒家 (正宗粵菜)

精選套餐
(四至六位用)
龍蝦大拼盤
清蒸海上鮮
生炒糯米飯
揚州炒飯
精美甜點

每席 \$388

每席 \$1680

北角美芝路441-447號 電話: 5-835245 分店: 尖沙咀彌敦道中心地面 電話: 3-724378
分店: 香港灣仔港灣道206-210號 訂座電話: 5-751173 (代客泊車)

特價筵宴益食家



商務人士理想之選

總代理:
華光行
電話: 5-431652
5-431682

本港股票行情

恒生指數 2350.67 +33.93
香港指數 1551.31 +22.56
所有普通股指數 1375.62 +21.10
金銀: 716.373, 063
總成交股數: 543,399,631
無變股份: 42
票數: 16,138

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市占率	周息
028 華豐銀行	14.40	14.60	14.60	14.00	14.50	+0.70	204,750	11.62	4.14
040 大新金融	4.35	4.375	4.20	4.30	4.30	+0.15	60,000	4.59	9.30
011 恒生銀行	20.20	20.30	20.40	20.10	20.20	+0.20	475,988	9.00	5.94
005 華豐銀行	5.50	5.55	5.55	5.45	5.50	+0.10	4,663,722	6.71	7.27
183 廣發銀行	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	0.00	270	69.44	7.27
349 永隆銀行	1.26	1.26	1.24	1.24	1.24	+0.02	140,000	8.89	0.81
398 永隆銀行	28.40	28.10	28.50	28.00	28.00	+0.40	7,109	8.80	5.10
274 永隆銀行									

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市占率	周息
021 聯合企業	1.71	1.74	1.70	1.71	1.71	+0.04	70,000	4.67	4.68
271 亞洲證券									
371 華豐銀行									
306 國泰城市									
459 國泰城市	0.87	0.88	0.87	0.85	0.87	+0.01	429,000	3.56	
105 CR.SADER	0.29	0.295	0.295	0.285	0.295	+0.01	140,000	3.56	
053 國泰城市	1.05	1.07	1.04	1.07	1.04	+0.04	185,000	14.70	5.14
214 第一太平	2.25	2.275	2.30	2.25	2.275	+0.025	106,000	9.91	1.03
057 國泰城市	1.36	1.37	1.37	1.32	1.36	+0.02	3,386,000	5.82	8.97
166 第一太平銀行	0.034	0.035	0.037	0.033	0.034	+0.002	25,050,000		
170 工業地產	11.70	11.90	11.90	11.70	11.80	+0.10	30,400	10.58	1.36
308 國泰城市	10.50	10.70	10.60	10.50	10.60	+0.10	576,800	7.85	1.70
276 國泰城市	0.44	0.44	0.44	0.395	0.44	+0.01	460,000		
222 國泰城市									
495 國泰城市	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.02	12,919	1.61	
226 國泰城市	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.02	20,000	12.70	2.08
227 國泰城市	0.24	0.24	0.24	0.236	0.236	+0.004	45,000	8.78	4.28
412 國泰城市									
253 國泰城市	0.335	0.34	0.335	0.335	0.335	+0.005	100,000	11.17	8.96
092 國泰城市	1.81	1.82	1.83	1.80	1.82	+0.03	909,000	8.34	8.24
258 國泰城市	0.62	0.63	0.63	0.62	0.63	+0.03	832,000	16.24	3.13
059 國泰城市	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	+0.005	10,000		
276 國泰城市	0.09	0.094	0.093	0.093	0.093	+0.003	280,000		
501 第一太平銀行	0.024	0.026	0.03	0.012	0.025		87,336,550		

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市占率	周息
002 中國電力	59.50	61.00	60.00	60.00	60.00	+0.50	695,372	8.75	5.17
026 中國電力	11.50	11.60	11.50	11.40	11.60	+0.10	65,000	21.49	3.16
028 中國電力	22.80	23.00	23.10	22.80	22.80	-	45,000	8.65	11.04
032 中國電力	12.90	13.10	13.00	13.00	13.00	+0.10	516,000	16.99	2.82
003 中國電力	15.70	15.80	15.40	15.30	15.30	+0.40	861,941	18.90	7.40
006 中國電力	7.30	7.35	7.40	7.30	7.30	+0.05	2,312,928	13.69	5.03
008 中國電力	4.475	4.50	4.50	4.45	4.475	+0.025	157,000	10.88	6.21
050 中國電力	4.025	4.05	4.05	4.025	4.025	+0.10	69,800	10.31	6.72
052 中國電力	6.55	6.70	6.70	6.65	6.70	+0.10	69,800	10.31	6.72

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市占率	周息
024 寶通國際	0.89	0.90	0.92	0.89	0.90	+0.01	462,000	6.29	8.61
043 寶通國際	0.88	0.89	0.90	0.89	0.89	-	1,432,500	8.94	6.97
123 寶通國際	2.775	2.80	2.80	2.75	2.80	+0.05	1,456,721	8.48	7.14
355 寶通國際	1.33	1.34	1.34	1.29	1.33	+0.05	598,000	5.36	9.62
075 寶通國際	0.72	0.73	0.73	0.72	0.73	+0.01	242,400	5.31	11.81
116 寶通國際	4.65	4.70	4.675	4.675	4.675	+0.025	20,000	3.29	6.36
367 寶通國際	0.385	0.395	0.395	0.385	0.395	+0.01	360,000	3.17	6.36
487 寶通國際	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.00	200,000		
363 寶通國際	6.65	6.75	6.75	6.70	6.70	+0.05	785,076	15.01	2.75
441 寶通國際	0.65	0.66	0.66	0.64	0.66	+0.02	456,000	9.25	13.64
034 寶通國際	1.95	1.97	1.96	1.92	1.95	+0.04	659,500	14.98	1.54
142 寶通國際	1.10	1.11	1.12	1.10	1.11	+0.01	85,000	5.49	4.50
278 寶通國際									
264 寶通國際	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	+0.10	3,478,000	10.06	5.55
012 寶通國際	7.25	7.60	7.60	7.55	7.55	+0.10	3,478,000	10.06	5.55
014 寶通國際	18.50	18.60	18.60	18.50	18.60	+0.10	579,874	9.12	3.43
071 寶通國際	0.79	0.79	0.79	0.77	0.79	+0.01	4,002,000	3.85	6.93
011 寶通國際	1.66	1.68	1.62	1.67	1.67	+0.06	4,534,000	3.84	9.60
194 寶通國際	2.90	2.925	2.925	2.85	2.90	+0.05	6,604,200	4.39	6.90
478 寶通國際	0.44	0.445	0.445	0.445	0.445	+0.02	1,850,000		
224 寶通國際	1.02	1.02	0.97	1.01	1.02	+0.01	510,000	11.62	0.40
369 寶通國際	1.40	1.46	1.40	1.46	1.40	+0.08	128,000	13.27	3.48
281 寶通國際	0.60	0.63	0.62	0.60	0.62	+0.01	3,126,400	31.47	1.61
249 寶通國際	2.425	2.45	2.425	2.375	2.425	+0.075	134,000	7.65	8.25
019 寶通國際	14.70	14.80	14.70	14.40	14.70	+0.30	3,594,924	7.65	3.17
087 寶通國際	2.35	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.075	1,346,500	6.78	9.50
304 寶通國際	7.60	7.65	7.65	7.65	7.65	+0.05	1,734,014	13.01	4.71
266 寶通國際	4.45	4.455	4.455	4.455	4.455	+0.025	11,077,000		
250 寶通國際	7.40	7.40	7.40	7.40	7.40	+0.20	36,000	7.26	1.30
020 寶通國際	3.125	3.10	3.20	3.125	3.15	+0.025	1,711,800	9.81	4.70
100 寶通國際	2.675	2.70	2.70	2.625	2.675	+0.025	12,000	5.84	8.60
238 寶通國際	0.39	0.395	0.39	0.39	0.39	0.00	170,000		
187 寶通國際	2.125	2.40	2.40	2.15	2.15	+0.05	14,000	8.03	8.59

地產建築

000	2.64	6.58	464	永江能源	0.82	0.81	0.91	0.91					
349	2.48	5.35	1/5	中國寶豐	1.21	1.23	1.22	1.22	1.21	-	80,000	7.16	7.35
800	9.14	7.64											
500	4.50	3.98											
000													
000													
000	7.58	4.03	5/27	AS MPAC INC	-	1.00	1.00	1.00	1.00	-	22,000	4.59	
000	4.14	13.58	5/19	寶力	0.31	0.315	0.52	0.51	0.315	+0.01	934,000		
000	9.65	4.57	104	冠通金華	0.35	0.54	0.54	0.52	0.53	-	450,000	5.31	18.65
000			115	聯勝石油	0.193	0.193	0.195	0.193	0.193	-0.002	550,000		25.55
					0.52	0.53		0.52			20,000		

Table with 2 columns: Date (日期), Ship Name (船名). Lists shipping schedules for various dates in August 1988.

今日明日出入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name (船名), Destination (往), Departure Time (開), Agent (代理). Lists ship arrivals and departures for today and tomorrow.

明日入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name (船名), Origin (由), Arrival Time (到), Agent (代理). Lists ship arrivals for tomorrow.

明日出口船隻

Table with 4 columns: Ship Name (船名), Destination (往), Departure Time (開), Agent (代理). Lists ship departures for tomorrow.

Table with 4 columns: Ship Name (船名), Destination (往), Departure Time (開), Agent (代理). Lists ship arrivals and departures for various dates.

Table with 2 columns: Item (項目), Price (價格). Lists various market prices and exchange rates.

Table with 2 columns: Date (日期), Ship Name (船名). Lists shipping schedules for various dates in August 1988.

Table with 4 columns: Ship Name (船名), Destination (往), Departure Time (開), Agent (代理). Lists ship arrivals and departures for various dates.

美上美 (M.S. MAY) shipping agent advertisement. Includes contact information and service details.

佰和船務代理有限公司 (Bai He Shipping Agency) advertisement. Includes contact information and service details.

TOKO LINE shipping agent advertisement. Includes contact information and service details.

T F H FREIGHT AGENCIES CO., LTD. (天富貨代有限公司) advertisement. Includes contact information and service details.

上海市錦江航運有限公司 (Shanghai Jin Jiang Shipping Co., Ltd.) advertisement. Includes contact information and service details.

PIL (Pacific International Line) shipping agent advertisement. Includes contact information and service details.

北京 (Beijing) shipping agent advertisement. Includes contact information and service details.

豪山船務公司 (Hao Shan Shipping Co.) advertisement. Includes contact information and service details.

朝聯企業有限公司 (Chao Lian Enterprises Ltd.) advertisement. Includes contact information and service details.

BRUNEI ASIA LINE shipping agent advertisement. Includes contact information and service details.

太平洋船務 (香港) 有限公司 (Pacific International Line) advertisement. Includes contact information and service details.

入口船期預告

船名	船類	公司	日期	代理
馬士基輪 MAERSK PINTO	馬尼拉	馬士基	7月8日	馬士基
東海	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
公海	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	馬尼拉	怡和	7月8日	怡和

AL. WAJBA	台灣	7月9日	怡和
PIONEER WAVE	台灣	7月9日	怡和
AKA BHUM	台灣	7月9日	怡和
KORRIGAN	台灣	7月9日	怡和
TUNG HAI 8	台灣	7月9日	怡和
DRAGNET	台灣	7月9日	怡和
AUST. EXPORTER	台灣	7月9日	怡和
KOTA SEGAR	台灣	7月9日	怡和
NORASIASAMANTHA	台灣	7月9日	怡和
ZIM GUAM	台灣	7月9日	怡和
SUQI	台灣	7月9日	怡和
EVER OASIS	台灣	7月9日	怡和
QING CHUAN 4	台灣	7月9日	怡和
MARINE CONTAINER	台灣	7月9日	怡和
HAN TONG	台灣	7月9日	怡和
SHINSA KURA MARU	台灣	7月9日	怡和
NEP. ZIRCON	台灣	7月9日	怡和
DONAM NO. 9	台灣	7月9日	怡和
MUSING	台灣	7月9日	怡和
TONG CHANG	台灣	7月9日	怡和
QING CHUAN 7	台灣	7月9日	怡和
GOOD TRADER	台灣	7月9日	怡和
SINO OCEAN	台灣	7月9日	怡和
AMER DEVI	台灣	7月9日	怡和
TRIDENT AMBER	台灣	7月9日	怡和
BENAVON	台灣	7月9日	怡和
ARIMBI	台灣	7月9日	怡和
SKY HOVER	台灣	7月9日	怡和
AMBAASADOR BRIDGE	台灣	7月9日	怡和
HP DONGNAM	台灣	7月9日	怡和
HINGSON	台灣	7月9日	怡和
NIKOLAY GOLOVANOV	台灣	7月9日	怡和
STRATHBORO	台灣	7月9日	怡和
KUO LIE 7	台灣	7月9日	怡和
MILD TRAN	台灣	7月9日	怡和
ZIM GENOVA	台灣	7月9日	怡和
MANOLOVERETT	台灣	7月9日	怡和
SARGODHA	台灣	7月9日	怡和
SURE	台灣	7月9日	怡和
DOS ORIENT	台灣	7月9日	怡和

施基爾斯 CEGIELSKI	日本	7月10日	怡和
GOLD HILLA	日本	7月10日	怡和
SHIZUSHAN	日本	7月10日	怡和
KUO HSIUNG	日本	7月10日	怡和
TAI LAI	日本	7月10日	怡和
SANTIAGO DEL ESTERO	日本	7月10日	怡和
HON CHUN	日本	7月10日	怡和
CAPE CHARLES	日本	7月10日	怡和
CEUMGANG GLORY	日本	7月10日	怡和
PACIFIC TIGER	日本	7月10日	怡和
NATHANIEL	日本	7月10日	怡和
SWAN REEFER	日本	7月10日	怡和
WOENSDRECHT	日本	7月10日	怡和
MING UNIVERSE	日本	7月10日	怡和
GOLDEN GATE BRIDGE	日本	7月10日	怡和
SL. LIBERATOR	日本	7月10日	怡和
NEP. EMERALD	日本	7月10日	怡和
WANJI	日本	7月10日	怡和
HAI LONG	日本	7月10日	怡和
HAI LIH	日本	7月10日	怡和
SUNNY VENTURE	日本	7月10日	怡和
AYSEN	日本	7月10日	怡和
KON. PAUSTOVSKIY	日本	7月10日	怡和
ORT. AMBAASADOR	日本	7月10日	怡和
FAIR COSMOS	日本	7月10日	怡和
AQUITA	日本	7月10日	怡和
OCEANIA EXPRESS	日本	7月10日	怡和
ZIM MANILA II	日本	7月10日	怡和
HAI WANG	日本	7月10日	怡和
BALTIMAR SATURN	日本	7月10日	怡和
MAERSK PARIS	日本	7月10日	怡和
MERCURY ACE	日本	7月10日	怡和
KAP. VALERY TRUSH	日本	7月10日	怡和
RAGNA	日本	7月10日	怡和
RIGEL	日本	7月10日	怡和
VENTO	日本	7月10日	怡和
LA SEINE	日本	7月10日	怡和
TOKYO BAY	日本	7月10日	怡和
CHOYANG PARK	日本	7月10日	怡和
ZULIA	日本	7月10日	怡和
EVER GENIUS	日本	7月10日	怡和
HUMBER BRIDGE	日本	7月10日	怡和

SCANDUTCH ORIENT	日本	7月12日	怡和
BAIYUNSHAN	日本	7月12日	怡和
ICE BIRD	日本	7月12日	怡和
TRADE QUICKER	日本	7月12日	怡和
KOREAN CROWN	日本	7月12日	怡和
MING PROSPEROUS	日本	7月12日	怡和
BUNGA SEROJA	日本	7月12日	怡和
TIANLISHAN	日本	7月12日	怡和
CECILIE MAERSK	日本	7月12日	怡和
HYUNDAI CHALLENGER	日本	7月12日	怡和
NEP. AMBER	日本	7月12日	怡和
ALLIGATOR TRIUMPH	日本	7月12日	怡和
ALLIGATOR FORTUNE	日本	7月12日	怡和
CHOYANG SUCCESS	日本	7月12日	怡和
EVER GOING	日本	7月12日	怡和
MALAKAND	日本	7月12日	怡和
RATH	日本	7月12日	怡和
CRYSTAL ROSE	日本	7月12日	怡和
EVER GARLAND	日本	7月12日	怡和
TSH RICH	日本	7月12日	怡和
MAH IV	日本	7月12日	怡和
MA LAN	日本	7月12日	怡和
ARTHUR MAERSK	日本	7月12日	怡和
TING JIANG	日本	7月12日	怡和
PATRAIKOS II	日本	7月12日	怡和
HUKAWA II	日本	7月12日	怡和
NATIONAL DIGNITY	日本	7月12日	怡和
PRIS. GRANT	日本	7月12日	怡和
JINJING	日本	7月12日	怡和
CARGO BAY	日本	7月12日	怡和
SHENG LONG	日本	7月12日	怡和
LANKA ATHULA	日本	7月12日	怡和
SL. VOYAGER	日本	7月12日	怡和
OKASUN II	日本	7月12日	怡和
OCEANUS TOKYO	日本	7月12日	怡和
GOWA	日本	7月12日	怡和
BROOKLYN BRIDGE	日本	7月12日	怡和
HAI YOU	日本	7月12日	怡和
HAI CHUN	日本	7月12日	怡和
GLORIA	日本	7月12日	怡和
MILD SUN	日本	7月12日	怡和
MORNING GRACE	日本	7月12日	怡和
LICA MAERSK	日本	7月12日	怡和

出口船期預告

船名	船類	公司	日期	代理
VILLE DE JUPITER	歐洲	怡和	7月8日	怡和
QUHE	歐洲	怡和	7月8日	怡和
BENALDER	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和
馬尼拉	歐洲	怡和	7月8日	怡和

EVER ONWARD	歐洲	7月18日	怡和
CONCORD GASSAN	歐洲	7月18日	怡和
WILLINK ORIENT	歐洲	7月18日	怡和
QUERN DENIS	歐洲	7月18日	怡和
GAO CHENG	歐洲	7月18日	怡和
MING SUN	歐洲	7月18日	怡和
SUNSHINE LA PLATA	歐洲	7月18日	怡和
PIONEER WAVE	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和
馬尼拉	歐洲	7月18日	怡和

ASIA ACE	中國	7月17日	怡和
OOCL ADVANCE	中國	7月17日	怡和
UNI MASTER	中國	7月17日	怡和
QUERN DENIS	中國	7月17日	怡和
HINSUN	中國	7月17日	怡和
MIN HAI 1 2	中國	7月17日	怡和
MALAN	中國	7月17日	怡和
NEW HAILKE	中國	7月17日	怡和
KANGHE	中國	7月17日	怡和
GREAT BEAUTY	中國	7月17日	怡和
SEA DRAGON	中國	7月17日	怡和
XING HAI HE	中國	7月17日	怡和
GOOD LEADER	中國	7月17日	怡和
CHAO BAI HE	中國	7月17日	怡和
LUO JIAN	中國	7月17日	怡和
QUAN ZHOU 1	中國	7月17日	怡和
HUA JIA	中國	7月17日	怡和
EXASHIYUN 25	中國	7月17日	怡和
FAIR UNION	中國	7月17日	怡和
SU HE	中國	7月17日	怡和
SINO OCEAN	中國	7月17日	怡和
MIN HAI 105	中國	7月17日	怡和
SKY HOVER	中國	7月17日	怡和
MILD TRAN	中國	7月17日	怡和
ZHELI	中國	7月17日	怡和
BEIFENG SHAN	中國	7月17日	怡和
SHUN JIANG	中國	7月17日	怡和
HAI DA	中國	7月17日	怡和
JIN JIANG	中國	7月17日	怡和
HUA KANG HE	中國	7月17日	怡和
YU ZHI 4	中國	7月17日	怡和
YANG FANG KOU	中國	7月17日	怡和
BEI DAI HE	中國	7月17日	怡和
ICE BIRD	中國	7月17日	怡和
TIAN LI SHAN	中國	7月17日	怡和
KUO WEI	台灣	7月8日	怡和
KONG HWA	台灣	7月8日	怡和
KOTA BINTANG	台灣	7月8日	怡和
PIONEER CONTAINER	台灣	7月8日	怡和
THUBAN	台灣	7月8日	怡和
TUNG HAI 8	台灣	7月8日	怡和
TONG CHIANG	台灣	7月8日	怡和
MILD UNION	台灣	7月8日	怡和
KUO LIE 2	台灣	7月8日	怡和
GLORY CONTAINER	台灣	7月8日	怡和
NEP. EMERALD	台灣	7月8日	怡和
TAI LAI	台灣	7月8日	怡和
BLEES CONTAINER	台灣	7月8日	怡和
HON CHUN	台灣	7月8日	怡和
REX STAR	日本	7月8日	怡和
MACKINAC BRIDGE	日本	7月8日	怡和
KOTA BINTANG	日本	7月8日	怡和
ANDERS MAERSK	日本	7月8日	怡和
KAP. SILIN	日本	7月8日	怡和
DRAGNET	日本	7月8日	怡和
FAIR UNION	日本	7月8日	怡和
KUO HSIUNG	日本	7月8日	怡和
GLORY CONTAINER	日本	7月8日	怡和
AMBAASADOR BRIDGE	日本	7月8日	怡和
HP DONGNAM	日本	7月8日	怡和
KEUMGANG GLORY	日本	7月8日	怡和
RAGNA	日本	7月8日	怡和
BLUES CONTAINER	日本	7月8日	怡和
GOLDEN GATE BRIDGE	日本	7月8日	怡和
HON CHUN	日本	7月8日	怡和
NATHANIEL	日本	7月8日	怡和
FAIR COSMOS	日本	7月8日	怡和
ORT. AMBAASADOR	日本	7月8日	怡和
BALTIMAR SATURN	日本	7月8日	怡和

MACKINAC BRIDGE	日本	7月8日	怡和
MOORE	日本	7月8日	怡和
ANDERS MAERSK	日本	7月8日	怡和
LEXA MAERSK	日本	7月8日	怡和
MICRONESIA INDEPENDENCE	日本	7月8日	怡和
NEP. CRYSTAL	日本	7月8日	怡和
SL. MARINER	日本	7月8日	怡和
PRIS. JACKSON	日本	7月8日	怡和
ASIA VENTURE	日本	7月8日	怡和
ARIMBI	日本	7月8日	怡和
HANJIN CHUNGMU	日本	7月8日	怡和
OCEANIA EXPRESS	日本	7月8日	怡和
PRIS. JEFFERSON	日本	7月8日	怡和
MING UNIVERSE	日本	7月8日	怡和
AMBAASADOR BRIDGE	日本	7月8日	怡和
CAPE CHARLES	日本	7月8日	怡和
ZIM GENOVA	日本	7月8日	怡和
EVER GENIUS	日本	7月8日	怡和
SL. LIBERATOR	日本	7月8日	怡和
GOLDEN GATE BRIDGE	日本	7月8日	怡和
HYUNDAI CHALLENGER	日本	7月8日	怡和
EVER GARLAND	日本	7月8日	怡和
EVER GOING	日本	7月8日	怡和
ARTHUR MAERSK	日本	7月8日	怡和
PRIS. GRANT	日本	7月8日	怡和
TAHSE	日本	7月8日	怡和
NEP. AMBER	日本	7月8日	怡和
HUKAWA II	日本	7月8日	怡和
ALIGATOR TRIUMPH	日本	7月8日	怡和
ARNOLD MAERSK	日本	7月8日	怡和
BROOKLYN BRIDGE	日本	7月8日	怡和
MCKINNEY MAERSK	日本	7月8日	怡和
MING PEACE	日本	7月8日	怡和
PRIS. TRUMAN	日本	7月8日	怡和
SL. FREEDOM	日本	7月8日	怡和
JAPAN ALLIANCE	日本	7月8日	怡和
CALIFORNIA SATURN	日本	7月8日	怡和
HANJIN KWANGYANG	日本	7月8日	怡和
COLIMA	日本	7月8日	怡和
NEP. GARNET	日本	7月8日	怡和
SL. INDEPENDENCE	日本	7月8日	怡和
HARBOR BRIDGE	日本	7月8日	怡和
HEUNG SENATOR	日本	7月8日	怡和
ZIM KEEYANG	日本	7月8日	怡和
LAUST MAERSK	日本	7月8日	怡和
HYUNDAI INNOVATOR	日本	7月8日	怡和
SUNSHINE LA PLATA	日本	7月8日	怡和
AMER DEVI	日本	7月8日	怡和
TRIDENT AMBER	日本	7月8日	怡和
EVER GENIUS	日本	7月8日	怡和
SANTIAGO DEL ESTERO	日本	7月8日	怡和
ZULIA	日本	7月8日	怡和
OVE SKOU	日本	7月8日	怡和
ANGELIC HOPE	日本	7月8日	怡和
PROTA MANILA	日本	7月8日	怡和
KAP. LYASHENKO	日本	7月8日	怡和
ZIM GUAM	日本	7月8日	怡和
AUST. EXPORTER	日本	7月8日	怡和
PAUSTOVSKIY	日本	7月8日	怡和
TENDAI MARU	日本	7月8日	怡和
BUNGA SEROJA	日本	7月8日	怡和
LOVSEN	日本	7月8日	怡和
E. CHENG	日本	7月8日	怡和
MORAYBANK	日本	7月8日	怡和
ASIAN JADE	日本	7月8日	怡和
ZIM KAOSIUNG	日本	7月8日	怡和

華閣船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572 傳真：5-8581548
5-598376 5-598557 貨柜

定期班輪川航香港+福建		
港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志3號	逢星期三
泉州	閩海225	逢星期五
	羅江(貨櫃)	V.XL8937 3-7/7 9/7

宏豐運輸有限公司
WANG FONG TRANSPORTATION LTD.
★定期航線★
香港—珠海
與珠海九州貨運碼頭合作
船名：宏豐四號
收貨站：青洲島友聯倉
●國內備有貨櫃及大小貨車，提供門到門服務及往來澳門、中山、順德或廣東各地之聯運服務。

珠海—香港—世界各地
●簽發全權提單
●船務香港轉運及報關

渣華集團 渣華郵船公司
航線 船名 開航日期
西 非 NEDLLOYD VAN DIEMEN 7月30日
NEDLLOYD VAN GLOON 8月30日
東 非 ANGELIC HOPE 7月16日
NEDLLOYD VAN DIEMEN 7月30日
南 非 VENTO 7月12日
HAYAKAWA MARU 7月19日
加勒比海 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN 7月10日
拉丁美洲 NEDLLOYD KATWIJK 7月23日
NEDLLOYD SEOUL 7月26日
南美西岸 NEDLLOYD MANILA 7月26日
NEDLLOYD SAN JUAN 8月26日
南美東岸 ANGELIC HOPE 7月16日
NEDLLOYD EVEREST 8月16日
毛里求斯 ANGELIC HOPE 7月16日
NEDLLOYD VAN DIEMEN 7月30日

恒運(遠東)有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.
REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING
香港—北京市
定期全貨櫃及散貨供貨
直達北京市內之海關監管倉庫，北京清關及提貨手續簡便，並可代辦門到門服務
運費特廉 歡迎垂詢

廣告刊例
電話：81-2637
中國郵政特准掛號認爲新聞紙類
每星期一至五
每星期二至五

銀業亞洲(集團)有限公司附屬機構